



Nokia 6700 slide 用戶指南



9219318
第 3.0 版





2 目錄

目錄	個人化	19
	佈景主題	19
	操作模式	19
安全性	攝錄機	20
關於本裝置	拍攝圖像	20
網絡服務	全景模式	20
	錄製短片	20
找尋協助	多媒體	21
支援	關於多媒體	21
空中傳送軟件更新		
使用您的個人電腦更新軟件	通訊錄	21
內置說明	管理姓名和號碼	21
	儲存及修改姓名和號碼	21
使用須知	聯絡人來電鈴聲、圖像與通話文字	22
安裝 SIM 卡及電池	複製聯絡人	22
插入記憶卡	與您的線上好友保持聯繫	22
為電池充電		
開啟及關閉裝置	文字輸入	23
天線位置	文字輸入	23
配置設定	複製與刪除文字	26
設定精靈		
您的裝置	訊息	27
按鍵及部件	編寫和傳送訊息	27
首頁畫面	電郵	28
離線操作模式		
螢幕指示符	互聯網	31
省電螢幕保護	網絡瀏覽器	31
功能表	線上分享	32
音量控制	Nokia 短片中心	33
鍵盤鎖 (鍵盤保護)	找尋	34
密碼功能		
遠端鎖定	時間管理	34
安裝	日曆	34
連接至兼容耳機	鬧鐘	35
連接至 USB 數據傳輸線	時鐘設定	35
手機吊飾		
通話功能	音樂	36
語音通話	音樂播放	36
視像通話	FM 收音機	36
通話設定		

繁體中文 (香港)

www.nokia.com/support



設定	37
應用程式設定	37
裝置與 SIM 卡安全性	37
一般配件設定	37
恢復原廠設定	37
數據管理	38
安裝或移除應用程式	38
檔案管理	39
裝置管理	39
連接	41
連接安全性	41
從其他裝置傳輸內容	41
個人電腦連接	41
藍牙	42
數據傳輸線	44
同步處理	44
綠色秘訣	45
節省能源	45
回收	45
節省紙張	45
知道更多	45
諾基亞原廠配件	46
有關配件的實用守則	46
電池	46
產品與安全資料	46
索引	57



4 安全性

安全性

請閱讀下列簡易的使用準則。違反這些準則可能會引致危險或觸犯法律。閱讀完整的用戶指南以獲取詳情。

安全規定



當禁止使用無線電話，或可能因此造成干擾或危險時，請勿開機。

行車安全第一



請遵守當地所有法律。駕車時請保持雙手活動自如，以便控制車輛。駕車時您應首先考慮行車安全。

干擾



所有無線裝置都可能受到干擾，影響效能。

在受限制區域請關機



請遵守所有限制。在飛機內、醫療器材、燃料、化學品或爆破區域附近應關機。

合格的服務



僅容許合格的服務人員安裝或維修本產品。

配件和電池



請務必使用經核准的配件及電池。請勿連接不兼容的產品。

防水性



本裝置並不防水。請保持乾燥。

關於本裝置

本指南中描述的無線裝置已獲許用於 (E)GSM 850、900、1800 和 1900 MHz 網絡，以及 UMTS 900、1900 和 2100 MHz HSDPA 及 HSUPA 網絡。請與服務供應商聯絡，獲取有關網絡的詳情。

您的裝置支援幾種連接方法，跟電腦的情況相似，可能會接觸病毒及其他有害的內容。處理訊息、連接請求、瀏覽和下載時需要格外小心。只應安裝及使用來自可以信賴來源及提供充分安全防禦措施的服務及其他軟件，例如那些由 Symbian 簽署或者通過 Java Verified™ 測試的應用程式。並且應考慮在您的裝置和任何連接的電腦上安裝防毒和其他安全軟件。

您的裝置中可能已預先安裝了第三方網站的書籤及連結，而且可能可以存取第三方網站。這些第三方網站不從屬於諾基亞，諾基亞不支援這些網站，亦不承擔任何責任。如果您進入這些網站，請對網站的安全性或內容採取預防措施。

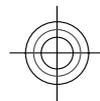
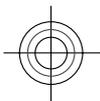
警告：
要使用本裝置內的任何一項功能（鬧鐘功能除外），裝置必須開啟。在使用無線裝置可能導致干擾或危險的情況下，請勿開機。

當使用本裝置時，請遵守所有法律並尊重他人的私隱和合法權利（包括版權）。版權保護可以防止某些圖像、音樂和其他內容被複製、修改或傳送。

為儲存於您裝置內的重要資料備份或保留書面記錄。

在連接任何其他裝置時，請先閱讀其用戶指南，獲取詳細的安全指引。請勿連接不兼容的產品。

本指南中的圖像可能與裝置螢幕上顯示的有所不同。



請參閱用戶指南以獲取其他有關裝置的重要資料。

網絡服務

要使用裝置，必須享有無線服務供應商提供的服務。並非所有網絡均支援這些功能；某些功能可能要求您在使用前向服務供應商作特殊申請。網絡服務可能涉及數據傳送。請向您的服務供應商查詢，以獲取在主網絡中及在其他網絡漫遊時的費用詳情。您的服務供應商會說明要收取的費用。一些網絡可能有限制，影響您使用本裝置需要網絡支援的部分功能，例如在 TCP/IP 協定上運行之 WAP 2.0 協定 (HTTP 和 SSL) 等特定技術的支援，以及受語言影響的字符等等。

服務供應商可能會要求您關閉或停用裝置的某些功能。這樣，這些功能將不會顯示於您裝置的功能表中。本裝置可能包含訂製的項目，例如：功能表名稱、功能表次序及圖標。



6 找尋協助

找尋協助

支援

想要深入了解如何使用產品、或不確定裝置應如何運作，請參閱

www.nokia.com/support 或當地的諾基亞網站或 www.nokia.mobi/support (針對行動裝置) 上的支援網頁，以及裝置中的說明應用程式，或用戶指南。

如果問題仍無法解決，請選擇執行下列操作：

- 重新啟動裝置：關閉裝置並取出電池。約一分鐘後，裝回電池並開機。
- 依照用戶指南中的說明，恢復裝置的原廠設定。重設將會刪除文件與檔案，所以請先備份您的資料。
- 按照用戶指南中的說明定期更新裝置軟件，可以使效能達到最佳，並能使用新功能。

如果問題仍無法解決，請聯絡 Nokia 洽詢維修相關事宜。請參閱 www.nokia.com.hk/repair。將裝置送修之前，請務必備份裝置中的資料。

空中傳送軟件更新

選擇  > 設定 > 資料管理 > 軟件更新。

透過軟件更新 (網絡服務)，可以檢查是否有裝置軟件或應用程式更新，並且將其下載到裝置。

下載軟件更新可能需要傳送大量的數據 (網絡服務)。

開始更新前請確保裝置的電池有足夠電量或先連接至充電器。

警告：

當您安裝軟件更新資料時，您不能使用裝置 (即使是撥打緊急電話)，直至安裝完成且手機重新開啟時方可使用。接受安裝更新程式前確保已備份資料。

在使用「軟件更新」更新您的裝置軟件或應用程式後，用戶指南或協助中與所更新應用程式相關的說明可能不會相應更新。

選擇選項，然後從以下選項中選擇：

開始更新 — 下載可用的更新。要取消標記不想下載的特定更新，請從清單中選擇該更新。

通過電腦更新 — 用電腦更新裝置。當更新只能使用 Nokia Software Updater 電腦應用程式獲取時，此選項用於取代開始更新選項。

檢視詳細資料 — 檢視更新資訊。

檢視更新記錄 — 檢視先前更新的狀態。

設定 — 變更設定，例如用於下載更新的預設接入點。

免責聲明 — 檢視 Nokia 授權合約。

使用您的個人電腦更新軟件

Nokia Software Updater 是一個可供您更新裝置軟件的電腦端應用程式。要更新裝置軟件，您需要一部兼容電腦、寬頻互聯網連接，以及一條兼容的 USB 數據傳輸線來將裝置連接到電腦。

要獲取更多資料及下載 Nokia Software Updater 應用程式，請前往 www.nokia.com.hk/softwareupdate。

內置說明

您的裝置包括可幫助您使用您裝置應用程式的指引。



要從主功能表開啟說明文字，選擇
 > 說明 > 說明，然後選擇您想要
 閱讀指引的應用程式。

應用程式開啟後，選擇選項 > 說明可
 存取關於當前檢視的說明文字。

當您閱讀指引時，要更改說明文字的大
 小，選擇選項 > 縮小字體或放大字體。

您可以在說明文字結尾處找到相關主題
 的連結。

如果您選擇帶有下列文字，會顯示
 一個簡短的解释。

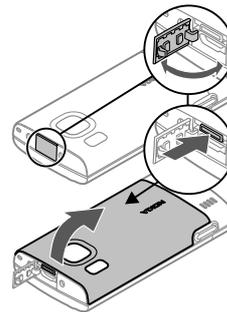
說明文字使用以下指示符號：

-  顯示相關說明主題的連結。
-  顯示正在討論的應用程式的連結。

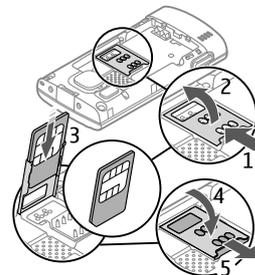
閱讀指引時，要在說明文字與背景中開
 啟的應用程式之間切換，按住功能表
 鍵，然後從開啟的應用程式清單中選
 擇。

使用須知

安裝 SIM 卡及電池



- 1 要取下裝置的背蓋，打開 micro
 USB 插座的外蓋，按釋放按鈕，然
 後提起背蓋。
- 2 將 SIM 卡固定座向後滑以解鎖 (1)，
 提起 SIM 卡固定座 (2)，然後讓 SIM
 卡滑入 SIM 卡固定座內 (3)。



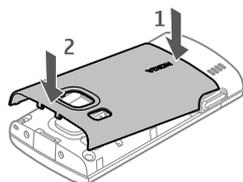
請確保 SIM 卡的接觸區域向下朝向
 裝置，而且斜角朝向 SIM 卡固定座
 的底部。

- 3 放下 SIM 卡固定座 (4)，將其向前
 滑動上鎖 (5)。
- 4 插入電池。

8 使用須知



- 5 要裝回背蓋，將下方的固定鉤對準凹槽 (1)，然後向下按壓直到背蓋鎖定到位為止 (2)。

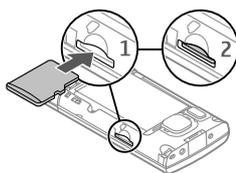


移除電池之前，務必先關閉裝置並中斷充電器連接。

插入記憶卡

記憶卡可能隨裝置提供，也有可能已插入。

- 1 取下裝置的背蓋。



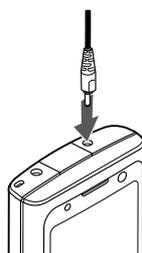
- 2 將卡片的接觸區域面朝下放入插槽內 (1)，輕推卡片使其鎖定到位 (2)。
3 重新裝回背面背蓋。



為電池充電

出廠時電池已部分充電。如果裝置指示電量不足，請執行下列動作：

- 1 將充電器插入牆上的電源插座。
- 2 將充電器連接至裝置。



- 3 電池充滿電後，從裝置和牆上插座取下充電器。

電池毋須充電特定一段時間，您還可以在充電時使用裝置。如果電池電力已完全耗盡，可能需等幾分鐘後螢幕才會出現充電指示符號或撥打電話。

秘訣：如果有兼容的舊 Nokia 充電器，可以將 CA-44 充電器轉接器與舊充電器連接，與裝置搭配使用。CA-44 轉接器作為單獨的配件提供。

USB 充電

如果無法使用牆上的電源插座，可以使用 USB 充電。裝置使用 USB 資料傳輸線充電時，充電時間會比較長。USB 充電的效能有很大的差異。在某些情況下，裝置可能需要很長的時間才會開始充電，然後才會開始運作。

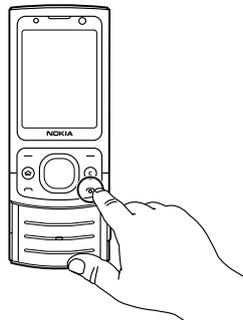
如果使用 USB 充電，在充電的同時還可以使用 USB 資料傳輸線傳輸資料。

- 1 使用兼容的 USB 資料傳輸線將兼容的 USB 裝置連接至您的裝置。

根據用來充電的裝置類型，可能需要稍待片刻才會開始充電。

- 2 如果裝置已開機，請在裝置的顯示螢幕上選擇可用的 USB 模式選項。

開啟及關閉裝置



按住電源鍵以開機或關機。短按電源鍵可結束通話或關閉應用程式。

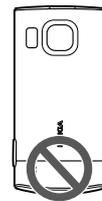
如果裝置要求 PIN 碼，輸入 PIN 碼，然後選擇確定。

如果裝置要求鎖定碼，輸入鎖定碼，然後選擇確定。鎖定碼的原廠設定為 12345。

若要設定正確的時區、時間與日期，先選擇您所在的國家或地區，然後輸入當地時間與日期。

天線位置

您的裝置可能配備內置和外部天線。當天線正在傳輸或接收訊號，避免不必要地接觸天線區域。接觸天線會影響通訊質素，可能會導致需要更高的電量水平操作，並可能縮短電池的壽命。



配置設定

使用多媒體訊息、電郵、同步、串流與網絡瀏覽器前，裝置必須有正確的配置設定。您的裝置可能會自動依使用的 SIM 卡配置瀏覽器、接入點與串流的設定。不然您也可以使用設定精靈應用程式來配置設定。您也可以透過接收可儲存於裝置的配置訊息直接取得這些設定。如需使用相關的資料，請與服務供應商或最近的諾基亞授權經銷商聯絡。

當您收到配置訊息時，這些設定並不會自動儲存與啟動，而會顯示 1 個新訊息。若要儲存設定，選擇顯示 > 選項 > 儲存。您可能需要輸入服務供應商提供的 PIN 碼。

設定精靈

選擇 > 設定 > 設定精靈。

使用設定精靈來定義電郵及連接設定。設定精靈中項目的可用與否，須視裝置的功能、SIM 卡、服務供應商及設定精靈數據庫中的資料而定。

若要啟動設定精靈，請選擇啟動。

若要在使用設定精靈時獲得最佳結果，請將 SIM 卡保持插入在裝置中。如果未插入 SIM 卡，請依照螢幕上的指示操作。

從以下選項中選擇：



10 您的裝置

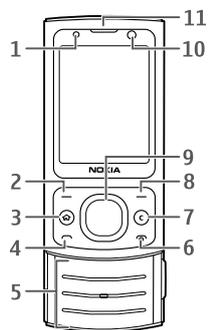
網絡營辦商 — 定義因系統業者而異的設定，例如多媒體訊息、互聯網、WAP 以及串流設定。

電郵設定 — 設定 POP、IMAP 或 Mail for Exchange 帳號。

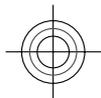
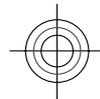
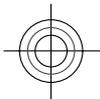
可修改的設定可能因情況而有所不同。

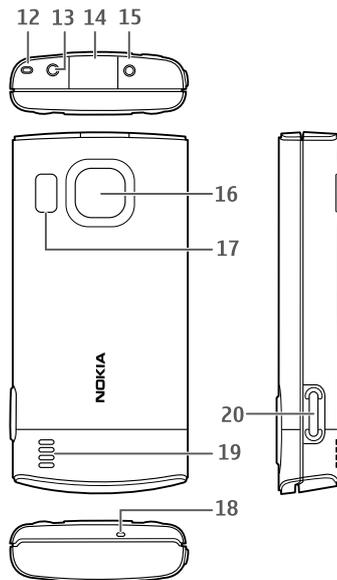
您的裝置

按鍵及部件



- 1 光暗感應器
- 2 左選擇鍵
- 3 主螢幕
- 4 通話鍵
- 5 數字鍵
- 6 結束/電源鍵
- 7 清除鍵 C
- 8 右選擇鍵
- 9 Navi™ 鍵 (導覽鍵)
- 10 視訊相機鏡頭
- 11 聽筒





- 12 手機吊飾孔
- 13 Nokia AV 插孔 (2.5 毫米)
- 14 Micro USB 插孔
- 15 充電器插孔
- 16 主相機鏡頭
- 17 相機閃光燈
- 18 麥克風
- 19 揚聲器
- 20 拍攝鍵

本裝置的表面不含鎳元素。

首頁畫面

當裝置開機時，裝置會註冊至一個網絡，裝置會顯示首頁畫面，接著即可使用裝置。

若要開啟最近撥號號碼清單，按通話鍵。

要使用語音指令或語音撥號，按住右選擇鍵。

要更換操作模式，按電源鍵並選擇一個操作模式。

要開啟網絡連接，按住 **0**。

要啟動或關閉藍牙連接，按住 *****。

要修改首頁畫面，選擇 **☰ > 設定 > 設定及一般 > 個人化 > 待機模式**，並從可用的選項中選擇。

離線操作模式

要快速啟動離線操作模式，短按一下電源鍵，然後選擇離線。

要切換至其他操作模式，短按電源鍵並選擇一個操作模式。

當離線操作模式啟動時，所有使用無線頻率的連接都會關閉。然而，您可以不用 SIM 卡使用裝置，並可聆聽廣播或音樂。當禁止使用無線電話時，請記得關閉您的裝置。

重要訊息： 在離線操作模式下，您不能撥打或接聽任何電話或使用其他需要流動網絡覆蓋的功能。您可能仍可撥打已編入本裝置內的官方緊急號碼。要撥打任何電話，必須先更改操作模式以啟動通話功能。如果裝置被鎖定，請輸入鎖定碼。

螢幕指示符

3G 裝置正處於 UMTS 網絡或 GSM 網絡中 (網絡服務)。圖示附近的指示條指示當前位置的網絡訊號強度。指示條越高，表示訊號越強。



12 您的裝置

3.5G 高速下行連結分組接入 (HSDPA)/ 高速上行分組階數 (HSUPA) (網絡服務) 已在 UMTS 系統中啟動。



UMTS 分組數據連接為可用 (網絡服務)。表示連接已啟動。表示連接中斷。

✕ 裝置正在使用離線操作模式且未連接至任何流動網絡。



支援並可用 HSDPA/HSUPA (網絡服務)。圖示可能會因地區而異。表示連接已啟動。表示連接中斷。

🔋 電池充電電量。指示條越高，電池電量越強。



您的裝置已透過 USB 數據傳輸線與電腦連接。

✉ 訊息收件匣中有未讀訊息。



所有來電均已轉接至另一個號碼。

✉@ 您的遠端郵箱中收到了新電郵。



耳機或助聽器輔助通話線圈連接至裝置。

🏠 訊息寄件匣中有訊息等待傳送。



免提車用配件已連接至裝置。

📞 您有未接來電。



裝置正在同步處理中。

🔑 裝置按鍵已鎖定。

可能也會顯示其他指示符。

🔊 響鬧已啟動。

省電螢幕保護

選擇 > 設定 > 設定。

🔇 鈴聲類型設為無聲。

要定義螢幕保護設定，選擇一般 > 個人化 > 顯示，並自下列項目選擇：

📶 藍牙連接已啟動。

省電螢幕保護逾時 — 設定螢幕保護程式啟動前裝置維持沒有動作的時間長度
燈光逾時 — 設定螢幕燈光關閉前裝置須保持沒有動作的時間長度。

📶 已建立藍牙連接。如果該指示符閃爍，表示裝置正在嘗試連接其他裝置。

功能表

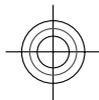
請按 。

📶 GPRS 分組數據連接為可用 (網絡服務)。表示連接已啟動。表示連接中斷。

您可以從功能表存取裝置的功能。

📶 EGPRS 分組數據連接為可用 (網絡服務)。表示連接已啟動。表示連接中斷。

要開啟一個應用程式或資料夾，選擇該項目。





如果您更換功能表中功能的順序，順序可能與此用戶指南描述的預設順序不同。

要更換功能表檢視，選擇選項 > 更換功能表檢視。

要關閉應用程式或資料夾，選擇選項 > 退出。

若要在已開啟的應用程式之間顯示與切換，請按住主頁鍵，並選擇一個應用程式。

保留應用程式在背景運行會增加電池的電量消耗，從而縮短電池壽命。

音量控制

在聆聽聲音檔時，要調校音量，請向上或向下捲動。

要在通話期間調校音量，向左或向右捲動。

通話期間要啟動或關閉揚聲器，選擇揚聲器或手機聽筒。

警告：

持續處於高音量環境會影響聽力。請以中等音量聆聽音樂，當喇叭在使用時請勿把裝置靠近您的耳朵。

鍵盤鎖 (鍵盤保護)

要將鍵盤解鎖，開啟滑蓋，或選擇解鎖，然後快速選擇確定。

選擇  > 設定 > 設定及一般。

要讓裝置在您關閉滑蓋時鎖定鍵盤，選擇滑蓋設定 > 啟動鍵盤保護。

要設定裝置在一段時間後自動鎖定鍵盤，選擇安全性 > 手機及 SIM 卡 > 鍵盤自動鎖定期間 > 用戶自定義，然後選擇想要的時間。

當您的裝置或鍵盤鎖定時，仍可撥打已編入裝置內的官方緊急號碼。

密碼功能

選擇  > 設定 > 設定。

若要定義裝置使用密碼功能與安全設定的方法，選擇一般 > 安全性 > 手機及 SIM 卡，然後從以下選項中選擇：

- PIN (UPIN) 碼隨 SIM (USIM) 卡提供，可協助防止卡片遭他人擅自使用。
- PIN2 (UPIN2) 碼隨某些 SIM (USIM) 卡提供，存取某些服務時可能需要使用。
- PUK (UPUK) 與 PUK2 (UPUK2) 碼可能隨 SIM (USIM) 卡提供。如果您連續輸入三次錯誤的 PIN 碼，系統會要求你輸入 PUK 碼。如果您沒有這些密碼，請與服務供應商聯絡。
- 保密碼可防止卡片遭他人擅自使用。您可以建立與更換該碼，然後設定手機要求此碼。請妥善保存此碼並與手機分開放在不同的安全地方。如果您忘記此碼，且手機遭鎖定，則您的手機需要送修且可能需要支付額外費用。如要獲取更多有關資料，請向您的諾基亞客戶服務中心查詢。
- 使用通話限制服務來限制手機能夠接聽或撥打的通話 (網絡服務) 時，需要通話限制密碼。

遠端鎖定

您可以使用短訊從其他裝置上鎖定您的裝置。要啟動遠端鎖定裝置，並定義要使用的短訊，選擇  > 設定 > 設定 > 一般 > 安全性及手機及 SIM 卡 > 遠端手機鎖。輸入短訊之後，選擇確定。訊息最多可有 20 個字符。

若要鎖定裝置，以短訊格式傳送鎖定訊息至您的流動電話號碼。稍後要解除鎖定裝置，選擇解鎖，然後輸入鎖定碼。





14 您的裝置

安裝

選擇 > 應用程式 > 安裝。

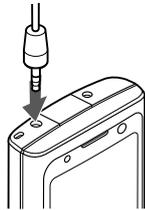
您可以找尋其他應用程式並將應用程式下載至本資料夾中。

重要訊息： 僅安裝及使用來自可靠來源的應用程式及其他軟件，例如由 Symbian 簽署或已通過 Java Verified™ 測試的應用程式。

連接至兼容耳機

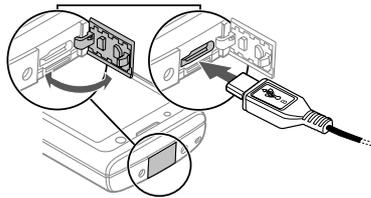
請勿連接會產生外部訊號的產品，因為這樣做可能會對本裝置造成損壞。請勿將任何電源連接至 Nokia 立體聲音源輸出孔 (AV Connector)。

如果連接任何非諾基亞認可用於搭配本裝置的外部裝置或耳機至 Nokia 立體聲音源輸出孔 (AV Connector)，應特別注意音量大小。



連接至 USB 數據傳輸線

連接兼容 USB 數據傳輸線至 USB 插孔。

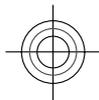
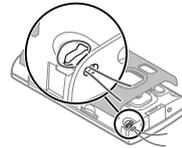


要選擇預設 USB 連接模式或更換使用中模式，選擇 > 設定及連接 > **USB** > **USB** 連接模式，並選擇想要的模式。

若要設定是否自動啟動預設模式，選擇連接時詢問。

手機吊飾

將吊飾穿過吊飾孔並綁緊。



通話功能

語音通話 撥打電話

要撥打電話，輸入電話號碼連區號，然後按通話鍵。

秘訣： 要撥打國際長途，加入字符 + 代替國際撥號代碼，然後輸入國家號碼、區號 (如果需要，忽略開頭的 0) 及電話號碼。

要結束通話或取消撥打，按結束鍵。

若要使用已儲存的通訊錄撥打電話，請開啟通訊錄。輸入姓名的頭幾個字母，捲動至姓名，然後按通話鍵。

要使用通訊記錄撥打通話，按通話鍵檢視最近 20 個您撥打或試撥的電話號碼。捲動至想要的電話號碼或姓名，然後按通話鍵。

要調校當前通話的音量，向右或向左捲動。

若要從語音通話切換至視訊通話，請選擇選項 > 切換至視像通話。裝置會結束語音通話，並向參與者撥打視像通話。

單鍵撥號

選擇  > 設定 > 設定和手機 > 通話 > 單鍵撥號。

在主頁畫面中，通過單鍵撥號功能，您只要按住一個數字鍵，即可撥出電話。

若要啟動單鍵撥號，請選擇開。

若要將數字鍵指定給電話號碼，選擇  > 設定 > 單鍵撥號。

捲動至螢幕上的數字鍵 (2 - 9)，並選擇選項 > 指定。

從聯絡人清單中選擇想要的號碼。

若要刪除已指定給數字鍵的電話號碼，請捲動至該單鍵撥號鍵，並選擇選項 > 移除。

若要修改已指定給數字鍵的電話號碼，請捲動至該單鍵撥號鍵，並選擇選項 > 更換。

留言信箱

選擇  > 設定 > 通話郵箱。

當您第一次開啟留言信箱應用程式時，系統會要求您輸入留言信箱號碼。

若要撥打留言信箱，請捲動至留言信箱，並選擇選項 > 致電留言信箱。

若要在主頁畫面中撥打信箱，請按住 **1**；或按 **1**，再按通話鍵。選擇您想要撥打的信箱。

若要更換信箱號碼，請選擇信箱以及選項 > 更換號碼。

語音撥號

透過說出通訊錄中的名字即可撥打電話。

注意： 在嘈雜的環境中或在緊急關頭使用語音標籤可能比較困難，因此，在任何環境下都不應完全依靠語音進行撥號。



16 通話功能

- 1 在首頁畫面中，按住右選擇鍵。響起短暫的提示聲，然後螢幕上顯示開始說話。
- 2 請說出要撥號聯絡人的姓名。如果語音辨識成功啟用，即會顯示建議的相符項目清單。手機會播放清單上第一個相符的語音指令。如果這不是正確的指令，捲動至另一個項目。

撥打會議通話

- 1 要撥打會議通話，輸入參與者的電話號碼，然後按通話鍵。
- 2 當參與者接聽時，選擇選項 > 新通話。
- 3 當您向所有參與者撥打電話時，選擇選項 > 會議通話，將所有的通話合併至一個會議通話。

要在通話時使裝置的麥克風靜音，選擇選項 > 靜音。

要將某個參與者退出會議通話，捲動至該參與者，然後選擇選項 > 會議通話 > 中斷其中一方。

要與會議通話中的某個參與者進行私人交談，捲動至該參與者，然後選擇選項 > 會議通話 > 私人。

接聽來電

要接聽來電，按通話鍵或開啟滑蓋。

要設定裝置在開啟滑蓋時接聽來電，選擇  > 設定 > 設定和一般 > 滑蓋設定。

要拒絕來電，按結束鍵。

要使鈴聲靜音而不接聽來電，選擇靜音。

當您正在通話，且已啟動來電等候 (網絡服務) 功能時，按通話鍵即可接聽新來電。第一通話會暫時保留。要結束目前通話，按結束鍵。

通話及數據記錄

選擇  > 通訊記錄。

要檢視最近的未接來電、已接來電及已撥電話，選擇最近通話。

秘訣： 若要在首頁畫面中檢視已撥電話，請按通話鍵。

要檢視裝置撥打及接聽電話的大約通話時間，選擇通話計時。

要檢視在分組數據連接期間所傳輸的數據量，選擇分組數據。

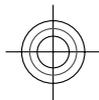
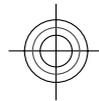
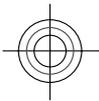
視像通話

撥打視像通話

若要撥打視像通話，請輸入電話號碼，或從聯絡人清單中選擇接收者，然後選擇選項 > 撥號 > 視像通話。當視像通話開始時，您裝置的攝錄機便會啟動。如果攝錄機正在使用，就不能傳送圖像。如果通話接收者不想回傳視像給您，則會改為顯示靜態圖像。若要定義從裝置傳送的靜態圖像 (而非視像)，請選擇  > 設定 > 設定以及手機 > 通話 > 視像通話中的圖像。

若要關閉音效、視像或音效及視像的傳送，請選擇選項 > 關閉 > 傳送音效、傳送視像或傳送音效及視像。

若要在視像通話中調校音量，請向右或向左捲動。



若要使用揚聲器，請選擇選項 > 啟動揚聲器。若要將揚聲器靜音並使用手機聽筒，請選擇選項 > 啟動手機聽筒。

若要切換圖像的位置，請選擇選項 > 切換圖像。

若要縮放螢幕上的圖像，請選擇選項 > 縮放並向上或向下捲動。

若要結束視像通話，並撥打新的語音通話給相同的接收者，請選擇選項 > 切換至語音通話。

接聽或拒絕視像通話

當接到視像通話時，會顯示 。

- 1 要接聽視像通話，按通話鍵。
- 2 要開始傳送即時視像，選擇是。

如您不啟動視像傳送，則只能聽見來電者的聲音。您自身的視像圖像將被灰色畫面取代。要啟用視像傳送，選擇選項 > 啟用 > 傳送視像。

要使用裝置相機拍攝的靜態圖像來取代灰色畫面，選擇  > 設定以及通話功能 > 通話 > 視像通話中的圖像。

若您不想接聽視像通話，可按結束鍵。

通話設定

通話設定

選擇  > 設定 > 設定和手機 > 通話。

從以下選項中選擇：

傳送我的號碼 — 將您的電話號碼顯示給正在撥號的對象。

來電等候 — 設定裝置在您通話中有其他來電時通知您 (網絡服務)。

以訊息拒絕來電 — 拒絕來電時，亦可以傳送短訊給來電方告知您不能接聽電話的原因。

短訊 — 編寫當您拒絕通話時傳送的標準短訊。

來電時我的視像 — 允許或拒絕在視像通話期間從裝置傳送視像。

視像通話中的圖像 — 如果在視像通話期間不傳送視像，可選擇要顯示的圖像。

自動重撥 — 設定裝置在撥號失敗之後繼續撥號，最多十次。若要停止自動重撥，請按結束鍵。

顯示通話時間 — 在通話期間顯示通話時間。

通話報告 — 在通話後顯示通話時間。

單鍵撥號 — 啟動單鍵撥號。

任意鍵接聽 — 啟動任意鍵接聽。

聯絡人找尋 — 啟動首頁畫面中的聯絡人找尋。

來電轉接

選擇  > 設定 > 設定和手機 > 來電轉接。

將來電轉接至留言信箱或另一個電話號碼。如要獲取詳細資料，請向您的服務供應商查詢。

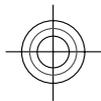
選擇轉接的來電類型，然後從以下選項中選擇：

所有語音通話、所有數據及視像通話或所有傳真通話 — 轉接所有語音、數據、視像或傳真來電。您不會接聽來電，只會將來電轉接去另一個號碼。

如線路繁忙 — 正在通話時轉接來電。

如無人接聽 — 在裝置響鈴後經過一段指定的時間轉接來電。選擇轉接來電前裝置響鈴的時間。

如超出通訊範圍 — 在裝置關機或處於網絡覆蓋區域以外時轉接來電。



18 通話功能

如無法接通 — 正在通話、無法接聽、裝置關機或處於網絡覆蓋區域以外時轉接來電。

若要將來電轉接至留言信箱，請選擇通話類型和轉接選項，然後選擇選項 > 啟動 > 轉接至留言信箱。

若要將來電轉接至其他電話號碼，請選擇通話類型和轉接選項，然後選擇選項 > 啟動 > 到其他號碼。輸入號碼，或選擇找尋以擷取儲存在通訊錄中的號碼。

若要檢查目前的轉接狀態，請捲動至轉接選項，並選擇選項 > 檢查狀態。

若要停止轉接來電，請捲動至轉接選項，並選擇選項 > 關閉。

通話限制

選擇  > 設定 > 設定和手機 > 通話限制。

您可限制用裝置撥打或接聽電話 (網絡服務)。要修改這些設定，需要服務供應商提供的限制密碼。通話限制對所有通話類型均有影響。

從以下語音通話限制設定中選擇：

限制撥出電話 — 禁止您的裝置撥打語音通話。

限制所有來電 — 禁止來電。

限制撥出國際長途 — 限制撥號至其他國家或地區。

漫遊時限制來電 — 當您在本國以外的地區時限制來電。

限制本國外的國際長途 — 限制撥號至其他國家或地區，但是允許本國內的撥號。

要檢查語音通話限制的狀態，請選擇限制選項，並選擇選項 > 檢查狀態。

要關閉所有語音通話限制，請選擇限制選項，並選擇選項 > 關閉所有通話限制。

若要更換用來限制語音、傳真和數據通話的密碼，請選擇選項 > 修改通話限制密碼。輸入當前密碼，然後輸入新密碼兩次。限制密碼的長度必須為四位數。如要獲取詳細資料，請向您的服務供應商查詢。

網絡設定

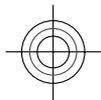
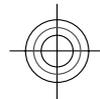
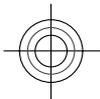
選擇  > 設定 > 設定和手機 > 網絡。

要選擇網絡模式，選擇網絡模式及雙網絡、UMTS 或 GSM。在雙系統模式中，裝置會自動在系統之間切換。

秘訣：選擇 UMTS 可使數據傳輸更快速，但可能會增加耗電量並縮短電池壽命。在同時靠近 GSM 及 UMTS 網絡的區域，選擇雙網絡可能會引致兩個網絡之間的定期跨接，這亦會增加電池的耗電量。

若要選擇系統業者，請選擇系統選擇和手動以便從可用的系統中選擇，或自動以便讓裝置自動選擇系統。

若要讓裝置在使用微行動網絡系統 (MCN) 時顯示指示，請選擇顯示訊息廣播 > 開。



個人化

佈景主題

更換螢幕佈景主題

選擇  > 設定 > 佈景主題。

自下列項目選擇：

一般 — 更換所有應用程式中使用的佈景主題。

功能表檢視 — 更換主功能表中使用的佈景主題。

待機 — 更換在主頁畫面中使用的佈景主題。

背景圖像 — 更換主頁畫面中的背景圖像。

通話圖像 — 更換通話期間所顯示的圖像。

要啟動或關閉佈景主題效果，請選擇一般 > 選項 > 佈景主題效果。

下載佈景主題

選擇  > 設定 > 佈景主題。

要下載佈景主題，選擇一般 > 下載佈景主題 > 選項 > 前往 > 新網頁。輸入要從中下載佈景主題的網址。您可在下載佈景主題後預覽或啟動該佈景主題。

要預覽佈景主題，選擇選項 > 預覽。

要啟動佈景主題，選擇選項 > 套用。

操作模式

選擇  > 設定 > 操作模式。

您可以調校及自訂鈴聲、提示聲，以及針對不同事件、環境或號碼分組的其他裝置音。使用中的操作模式會顯示在首頁畫面的螢幕頂端。不過，如果使用中

的是標準操作模式，則只會顯示今天的日期。

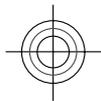
若要建立新的操作模式，請選擇選項 > 新增，並定義設定。

若要自訂操作模式，請選擇一個操作模式以及選項 > 個人化選擇。

若要更換操作模式，請選擇該操作模式以及選項 > 啟動。離線操作模式可防止裝置意外地開機、傳送或接收訊息，或使用藍牙連接方式或 FM 收音機；當選擇該操作模式時，它也會關閉所有可能使用中的互聯網連接。離線操作模式不會防止您在稍後建立藍牙連接，或者重新啟動 FM 收音機，因此在建立及使用這些功能時，請遵守所有適用的安全要求。

若要設定讓操作模式在一段特定時間內啟動 (24 小時以內)，請捲動至該操作模式，選擇選項 > 定時並設定時間。一旦超過設定的時間，裝置就會切換回先前未定時的模式。如果操作模式已定時，首頁畫面中會顯示 。離線操作模式無法進行定時。

若要刪除您建立的操作模式，請選擇選項 > 刪除操作模式。不能刪除預先定義的操作模式。



20 攝錄機

攝錄機

本裝置具備兩組攝錄機，可拍攝靜態圖像及錄製短片。高解像度的主攝錄機位於裝置後方，採橫向拍攝，較低解像度的副攝錄機位於裝置前方，採直向拍攝。要在主攝錄機啟動時啟動副攝錄機，選擇選項 > 使用副攝錄機。

拍攝圖像

拍攝圖像時，請注意以下事項：

- 使用雙手維持相機穩定。
- 經過數碼縮放的圖像，其質素將不及未縮放過的圖像。
- 在約一分鐘不使用之後，相機會進入省電模式。
- 使用閃光時請與其保持一個安全的距離。近距離拍攝時，不要對人或動物使用閃光。拍照期間不要遮擋閃光。

- 1 要從短片模式切換至圖像模式，需要時選擇 .
- 2 要對物體進行對焦，半按拍攝鍵（風景或運動場景模式中無法使用）。完成對焦時會顯示綠色的對焦指示符號。若無法對焦，則顯示黃色的對焦指示符號。此時應先放開拍攝鍵，然後再次半按此鍵。您亦可不對焦而直接拍攝圖像。
- 3 按拍攝鍵。在儲存圖像與最終圖像顯示之前，請不要移動裝置。

使用副攝錄機拍攝圖像

- 1 選擇選項 > 使用副攝錄機。
- 2 要拍攝圖像，選擇拍攝。在圖像儲存完畢並顯示最終圖像之前，請勿移動裝置。

當拍攝圖像時若要放大或縮小
使用縮放鍵。

在背景中保持相機開啟並使用其他應用程式

請按功能表鍵。若要返回相機，請按住拍攝鍵。

全景模式

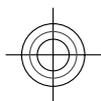
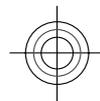
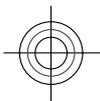
選擇  > 相機。

要選擇全景模式 ，請按選項 > 全景模式。

- 1 要在全景模式中拍攝第一張照片，按下拍攝鍵。
- 2 按箭頭所示向左或右慢慢轉動裝置。
全景預覽將會顯示，並且攝錄機隨著您的轉動拍攝照片。綠色箭頭表示您可以繼續慢慢轉動。紅色暫停標記表示您應停止轉動，直至綠色箭頭再次顯示。當紅色矩形移至預覽區域中央時，您可以預測拍攝下一個主要影格的時間。
- 3 要完成拍攝，選擇停止。達到最大圖像寬度時，全景拍攝會自動停止。請注意，裝置需要一些時間來處理拍攝的圖像。

錄製短片

- 1 要從圖像模式切換至短片模式，如有需要，從捷徑工具列選擇短片模式。
- 2 要暫停錄製，選擇暫停。要恢復錄製，選擇繼續。如您暫停錄製且在一分鐘內沒有按任何按鍵，錄製將會停止。
要放大或縮小，使用縮放鍵。
- 3 要停止錄製，按拍攝鍵。短片會自動儲存於照片中。



多媒體

選擇  > 多媒體。

使用“多媒體”以存取不同類型的媒體，如圖像、短片、音樂、聲音檔、串流連結及簡報。所有檢視過的圖像及短片，以及音樂及聲音檔，都會自動儲存至“多媒體”中。聲音檔與音樂會由音樂播放機播放，串流連結則是由照片中心播放。圖像及短片則是由照片應用程式來檢視或播放。

關於多媒體

選擇  > 多媒體 > 圖像和短片，然後從以下選項中選擇：

已拍攝 — 檢視所有您已拍攝的圖像和短片。

月份 — 依拍攝月份分類檢視圖像與短片。

相簿 — 檢視預設相簿與已建立的相簿。

標籤 — 檢視您為每個項目建立的標籤。

下載 — 檢視從網絡下載，或從多媒體訊息或電郵訊息中收到的項目和短片。
線上分享 — 發表圖像至網絡。

儲存在兼容記憶卡 (如果已插入) 中的檔案會以  指示。

要將檔案複製或移動至其他記憶體位置，選擇檔案、選項 > 移動和複製，然後選擇適當的選項。

通訊錄

選擇  > 通訊錄。

在通訊錄中，您可以儲存及更新聯絡人資料，例如聯絡人的電話號碼、住家地址或電郵地址。您可以在名片中加入個人化鈴聲或縮略圖。如果想要將電郵或文字訊息同時發送給多名收訊人，您可以建立聯絡人群組。

顯示姓名的裝置功能使用最相符的手機號碼。如果號碼不到 7 位數，顯示的姓名可能會不正確。

如要獲取有關通訊錄及 SIM 卡聯絡人的更多資料，請參閱 www.nokia.com/support 中產品支援網頁上更詳細的用戶指南。

管理姓名和號碼

要刪除名片，選擇該名片，然後按 **C**。

要同時刪除數個聯絡人名片，選擇選項 > 標記/取消標記以標記所要的聯絡人名片，然後按 **C** 刪除。

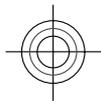
要傳送聯絡人資料，選擇名片、選項 > 傳送名片和所要的選項。

要聆聽語音標籤並將之指定給聯絡人，選擇聯絡人名片和選項 > 語音標籤詳細資料 > 選項 > 播放語音標籤。

儲存及修改姓名和號碼

- 1 要新增聯絡人至聯絡人清單，選擇選項 > 新聯絡人。
- 2 填寫需要的欄位，然後選擇已完成。

要修改聯絡人，選擇該聯絡人，然後選擇選項 > 修改。



22 通訊錄

聯絡人來電鈴聲、圖像與通話文字

您可以為聯絡人或群組定義鈴聲，為聯絡人定義圖像及通話文字。當聯絡人致電給您時，裝置會播放所選的鈴聲及顯示通話文字或圖像 (如果來電者的電話號碼在通話時已傳送給您，並從您的裝置識別出來)。

若要定義聯絡人或聯絡人群組的鈴聲，選擇該聯絡人或聯絡人群組與選項 > 鈴聲，以及所要的鈴聲。

若要定義聯絡人的通話文字，選擇該聯絡人與選項 > 加入通話文字。輸入通話文字，然後選擇確定。

要為某個聯絡人加入儲存至裝置記憶體中的圖像，選擇該聯絡人、選項 > 加入圖像，然後從多媒體資料中選擇圖像。

要移除鈴聲，從鈴聲清單中選擇預設鈴聲。

若要檢視、更換或移除聯絡人的圖像，選擇該聯絡人與選項 > 圖像，以及所要的選項。

複製聯絡人

當您首次開啟聯絡人清單時，裝置會詢問您是否想將姓名和號碼從 SIM 卡複製至您的裝置。

要開始複製，選擇確定。

如果您不想將聯絡人從 SIM 卡複製至您的裝置，選擇取消。裝置會詢問您是否想在聯絡人目錄中檢視 SIM 卡聯絡人。要檢視聯絡人，選擇確定。聯絡人清單便會開啟，儲存於您 SIM 卡中的姓名會以  顯示。

與您的線上好友保持聯繫

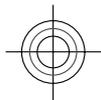
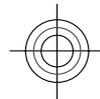
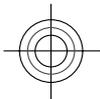
您可以將裝置上的聯絡人資料和社交網絡服務中的聯絡人同步處理。當您允許同步處理時，便可以在裝置的通訊錄應用程式中檢視聯絡人的個人檔案資料，例如顯示圖片和狀態更新。

同步處理聯絡人和擷取狀態更新都是網絡服務。可能會產生漫遊和數據傳送費用。如果社交網絡服務無法使用或運作不正常，您可能無法同步處理或擷取狀態更新。

要開始同步處理聯絡人，請前往裝置上社交網絡應用程式的設定，選擇一個接入點並設定自動同步處理的頻率。

要關閉通訊錄和社交網絡服務之間的連接，在裝置上社交網絡應用程式的設定中，將啟用核取方塊清除。

在特定地區可能無法使用本功能。



文字輸入

文字輸入

本裝置內提供的輸入方法可能視乎不同的銷售市場而有所不同。

本裝置支援簡體中文輸入法。

輸入法指示符號

輸入法指示符號會顯示在導覽欄位中或輸入框的右上角。請注意，並非所有輸入法均可以在任何情況下使用。按 * 以檢視其他可用的輸入法。

預設輸入法

請注意，針對各種字元輸入位置的不同要求，裝置預先設定了相應的預設輸入法及可用的輸入法。對於預設輸入法是筆劃的輸入位置，您可在必要時將其他輸入法改為預設輸入法。對於預設輸入法是拼音的輸入位置，您可在必要時將其他輸入法改為預設輸入法。

按 ，然後選擇工具 > 設定 > 一般 > 個人化 > 語言 > 預設輸入法。只有在編寫語言中選擇中文語言後，此選項才可見。

切換輸入法

按 * 可從選項清單 (其中不包含當前正在使用的輸入法) 中選擇所需輸入法。

重複按 # 可在各種字符之間切換。

拼音輸入法

拼音符號印製在數字按鍵上。您只需按一次相應的數字鍵，而無需考慮要輸入的符號在該按鍵上的具體位置。裝置會進行邏輯組合，然後顯示所有與您鍵入的拼音符號相匹配的合理搭配。

使用拼音輸入法

- 1 輸入拼音符號及聲調：為您要輸入的每個拼音符號按一次數字鍵 (使用 "v" 代替 "ü")；當您開始輸入時，中文輸入視窗將會顯示在螢幕上：它會顯示所有符合您所按之按鍵的拼音字母組合；以及對應至反白標示之拼音的候選中文字符。在您輸入的過程中，顯示在螢幕上的拼音字母會不斷變更。在您輸入完最後一個拼音字母之前，請忽略這些變更。

在輸入所有拼音字母後，您也可以按 * 輸入聲調。按一次 * 可輸入一聲、兩次可輸入二聲，以此類推。按五次 * 可輸入輕聲。

秘訣：按右選擇鍵可關閉中文輸入視窗。

- 2 選擇所要的拼音：當螢幕上列出多個拼音字母時，您可以往對應的方向捲動以反白標示所要的拼音。按導覽鍵以選擇反白標示的拼音。如此，所選擇的拼音就會顯示在拼音視窗中，而其他拼音將會消失，同時會啟動對應至此拼音的候選字符 (每個候選字符將會編號顯示，並反白標示第一個候選字符)。
- 3 檢視候選清單以找出所要的中文字符：當候選中文字符的顯示超過一行時，候選清單右方結尾處將會顯示向上及向右箭頭。若在目前的清單中無法找到所要的字符時，您可以向上或向下捲動以檢視前一行或下一行。
- 4 輸入中文字符：您可以按導覽鍵或數字鍵來輸入候選字符。
 - 按導覽鍵輸入：向左或向右捲動以反白標示所要的候選字符，然後按導覽鍵輸入此中文字符。
 - 按數字鍵輸入：請直接按符合候選字符編號的數字鍵。

入該字符。如果所需要的字符不在候選清單中的第一個位置，需要向右捲動啟動候選清單 (清單中的候選字符帶有編號，並且會突出顯示第二個字符)，然後您可以按與字符的編號相對應的數字鍵輸入該字符，或捲動至想要的字符，然後按瀏覽鍵輸入該字符。

當您輸入的候選字符插入到文字輸入視窗後，中文輸入視窗會關閉，同時會顯示智慧預測清單。當候選清單超出一行時，候選清單的最右邊會顯示上、下箭頭，您可以向上或向下捲動檢視候選清單的上一行或下一行，但這不會啟動候選清單，所以在檢視過程中仍可對輸入的筆劃進行修改。

- 3 輸入智慧預測字符：如果智慧預測清單的當前行中沒有顯示您想要的字符，向下捲動以檢視智慧預測清單的下一行。找到您想要的字符，如果其位於智慧預測清單的第一個突出顯示位置，可以直接按瀏覽鍵輸入該字符，否則必須向右捲動以啟動智慧預測清單 (清單中的字符帶有編號，並且會突出顯示第二個字符)，然後按與智慧預測字符編號相對應的數字鍵輸入該字符，或捲動至想要的預測字符，然後按瀏覽鍵輸入。

如果您不需要智慧預測清單，或在智慧預測清單中找不到想要的中文字符，則可以在未啟動智慧預測清單的情況下，直接輸入下一個中文字符的筆劃。如果智慧預測清單處於啟動狀態，必須先按右選擇鍵關閉智慧預測清單，然後再輸入下一個中文字符的筆劃。

筆劃輸入法示範：輸入字符「生日」

- 1 進入編寫短訊息的文字編輯視窗，或其他可以輸入中文字符的位置，然後切換至筆劃輸入模式。

- 2 輸入「生」的筆劃：依次按 3、1、1。
- 3 字符「生」會顯示在候選清單中。如果該字符位於候選清單的第一個突出顯示的位置，您可以直接按瀏覽鍵輸入；否則，需要向右捲動以找到並突出顯示該字符，然後按瀏覽鍵輸入。
- 4 在輸入字符「生」後，會顯示智慧預測清單。如果字符「日」沒有出現在智慧預測清單的第一行，向下捲動來檢視智慧預測清單的下一行，直至「日」出現在清單中，然後您可以使用如第 3 項所述的相同方法輸入該字符。

在中文輸入模式下插入特殊字符及標點符號

- 1 首先關閉中文輸入視窗，然後長按 * 開啟特殊字符及標點符號的清單。
- 2 向相應方向 (上、下、左或右) 捲動，找到並突出顯示所需的特殊字符或標點符號，然後按瀏覽鍵輸入。

傳統文字輸入法

Abc 表示傳統文字輸入法。

ABC 和 **abc** 表示大寫或小寫。

Abc 表示句子的大小寫，即句子的第一個字母用大寫書寫，而其他所有字母將自動以小寫字母書寫。**123** 表示數字模式。

要使用鍵盤輸入文字，重複按 2-9 中的數字鍵，直到顯示想要的字符。按數字鍵可得到的字元數要多餘印製在其上的字元數。如果下一個字母與目前字母在同一個按鍵上，等候游標顯示後，再輸入該字母。



26 文字輸入

要插入數字，按住數字鍵。

要在不同的字符大小寫模式及輸入模式之間切換，按 **#**。

要刪除字符，按清除鍵。按住清除鍵可刪除多個字符。

要輸入最常用的標點符號，重複按 **1** 直到顯示所想要的標點符號為止。

要加入特殊字符，按住 *****。

要插入空格，按 **0**。要插入分行符號，按 **0** 三次。

智慧輸入法

- 1 要啟動或關閉智慧輸入法，快速按兩下 **#** 鍵。此操作可在裝置的所有編輯器中啟動或關閉智慧輸入法。  表示智慧輸入法已啟動。
- 2 要編寫所要的字詞，按數字鍵 **2-9**。每個字母需按一次按鍵。
- 3 當字詞編寫完成且內容正確時，向右捲動以進行確認，或按 **0** 加入空格。

如果字詞不正確，重複按 ***** 以檢視詞典中相符的字詞。

如果在字詞後方顯示 **?** 字符，表示詞典中找不到您編寫的字詞。要將字詞加至詞典，選擇串字，使用傳統輸入法編寫字詞 (最多 32 個字母)，然後選擇確定。字詞隨即會加至詞典當中。當詞典的容量已滿時，新字詞會取代您所加入最舊的字詞。

編寫複合字的前半部；要確認輸入內容，向右捲動。編寫複合字的後半部。要完成複合字，按 **0** 以加入空格。

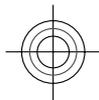
更換編寫語言

當您在編寫文字時，您可以更換編寫語言。例如，如果您重複按數字鍵 **6** 可到達特定的字符，更換編寫語言則可讓您以不同的順序存取字符。

若您使用非英文字母編寫文字時，想要輸入英文字符 (例如電郵或網址)，您可能需要更換編寫語言。要更換編寫語言，請選擇選項 > 輸入選項 > 編寫語言，並選擇使用英文字符的編寫語言。

複製與刪除文字

- 1 若要選擇字母與字，按住 **#**，同時向左或向右捲動。若要選擇文字行，按住 **#**，同時向上或向下捲動。
- 2 若要複製文字，按住 **#**，同時選擇複製。
- 3 若要貼上文字，轉動至插入點後按住 **#**，同時選擇貼上。



訊息

選擇  > 訊息。

在訊息 (網絡服務) 中，可以傳送和接收短訊、多媒體訊息、音效訊息以及電郵訊息。亦可以接收網絡服務訊息、廣播訊息及包含數據的特殊訊息，及傳送服務指令。

可用的訊息類型可能會因情況而不同。如需詳細資料，請洽詢服務供應商。

傳送或接收訊息之前，可能需要進行以下操作：

- 將有效的 SIM 卡插入裝置並且處於流動網絡的服務區內。
- 驗證網絡是否支援要使用的訊息功能，並且該功能已在您的 SIM 卡上啟動。
- 定義裝置上的互聯網接入點設定。
- 定義裝置上的電郵帳號設定。
- 定義裝置上的短訊設定。
- 定義裝置上的多媒體訊息設定。

裝置可能會識別 SIM 卡供應商，並自動配置某些訊息設定。否則，可能需要手動定義設定，或向您的服務供應商查詢以獲取配置設定。

圖片訊息的顯示外觀視乎接收裝置而有所不同。

僅擁有兼容功能的裝置才能接收及顯示多媒體訊息。訊息的顯示外觀視乎接收裝置而有所不同。

編寫和傳送訊息

選擇  > 訊息。

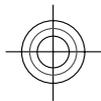
重要訊息： 開啟訊息時應小心。訊息中可能包含惡意軟件或其他對本裝置或個人電腦造成損害的內容。

必須具備正確的連接設定，才能建立多媒體訊息或編寫電郵。

無線網絡可能會對多媒體訊息的大小有所限制。如果插入的圖片大小超過此限制，裝置可能會縮小圖片以便以多媒體訊息方式傳送。

請與服務供應商聯絡，以獲取關於電郵訊息大小限制的資料。如果嘗試傳送的電郵訊息超過了電郵伺服器的尺寸限制，該訊息將保留在收件匣資料夾中，本裝置會定期嘗試重新傳送。傳送電郵需要使用數據連接，不斷嘗試重新傳送電郵可能會增加數據傳送費用。在收件匣資料夾中，您可以刪除此類訊息，或將其移到草稿資料夾中。

- 1 選擇新增訊息 > 訊息可傳送短訊或多媒體訊息 (MMS)，選擇音效訊息可傳送音效訊息 (即包含一個音效檔的多媒體訊息)，或選擇電郵可傳送電郵。
- 2 在收件人欄位中，按瀏覽鍵可從聯絡人清單選擇收件者或群組，或者輸入收件者的電話號碼或電子郵件位址。若要加入分號 (;) 來分隔收件者，請按 *。亦可以透過剪貼簿複製並貼上號碼或地址。
- 3 在主題欄位中，輸入電子郵件的主旨。要更換可見的欄位，選擇選項 > 訊息標題欄位。
- 4 在訊息欄位中，編寫訊息。若要插入範本或備註，請選擇選項 > 插入內容 > 插入文字 > 範本或備註。
- 5 若要將媒體檔案加入多媒體訊息，請選擇選項 > 插入內容、物件類型或來源以及所要的檔案。要在訊息中插入名片、投影片、備註或其他檔案，選擇選項 > 插入內容 > 插入其他。
- 6 若要為多媒體訊息拍攝影像或錄製短片或聲音檔，請選擇選項 > 插入



28 訊息

內容 > 插入圖像 > 新增、插入短片 > 新增或插入音效檔 > 新增。

- 7 要在電郵中加入附件，選擇選項，然後選擇附件類型。電郵附件以指示。
- 8 要傳送訊息，選擇選項 > 傳送，或者按通話鍵。

注意： 裝置螢幕上的訊息傳送符號或文字無法指示預定收訊人是否已收到該訊息。

您的裝置支援超出單個訊息限制的短訊息。較長的訊息會以兩個或兩個以上的訊息傳送。服務供應商可能會收取相應的費用。使用重音符號、其他標記符號或部分語言選項會佔用更多空間，並限制單個訊息內可以傳送的字符數。

您可能無法在多媒體訊息中傳送以 MP4 檔案格式儲存的短片，也無法傳送超過無線網絡大小限制的短片。

電郵

設定電郵

您可以透過電郵精靈建立您的公司電郵帳號，如 Microsoft Outlook 或 Mail for Exchange，以及設定您的互聯網電郵帳號。

設定公司電郵時，裝置可能會提示您輸入與電郵地址關聯的伺服器的名稱。如要獲取詳細資料，請諮詢您的資訊科技部門。

- 1 要開啟精靈，在首頁畫面中選擇設定電郵。
- 2 輸入電郵地址及密碼。如果精靈不能自動配置您的電郵設定，便需要選擇電郵帳號類型，並輸入有關的帳號設定。

如果裝置包含任何其他電郵客戶端程式，這些程式會在您開啟精靈後供您使用。

ActiveSync

Mail for Exchange 的使用僅限於在諾基亞裝置與已授權的 Microsoft Exchange 伺服器之間透過空中同步處理 PIM 資料。

傳送電郵

選擇  > 訊息。

- 1 選擇您的信箱以及選項 > 建立電郵。
- 2 在收件者欄位中，輸入收件者的電郵地址。如果在通訊錄中可以找到收件者的電郵地址，請輸入收件者的姓名，然後從建議的相符項目中選擇收件者。如果要加入多位收件者，請插入；以分隔電郵地址。使用副本欄位傳送副本給其他收件者，或使用密件副本欄位傳送密件副本給收件者。如果沒有顯示密件副本欄位，請選擇選項 > 更多 > 顯示密件欄位。
- 3 在主題欄位中，輸入電郵的主題。
- 4 在文字區域中輸入訊息。
- 5 選擇選項，然後從以下選項中選擇：

新增附件 — 將附件加入訊息。

優先順序 — 設定訊息的優先順序。

標幟 — 將訊息標示為後續訊息。

插入範本 — 從範本插入文字。

加入接收人 — 從通訊錄中加入訊息的收件者。

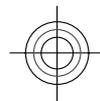
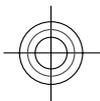
修改選項 — 剪下、複製或貼上選擇的文字。

編寫語言： — 選擇編寫語言。

- 6 選擇選項 > 傳送。

加入附件

選擇  > 訊息。



若要編寫電郵訊息，請選擇您的信箱，然後選擇選項 > 建立電郵。

若要將附件加入電郵訊息，請選擇選項 > 新增附件。

若要移除選擇的附件，請選擇選項 > 移除附件。

閱讀電郵

選擇  > 訊息。

重要訊息： 開啟訊息時應小心。訊息中可能包含惡意軟件或其他對本裝置或個人電腦造成損害的內容。

若要閱讀已收到的電郵訊息，請選擇信箱，然後從清單中選擇訊息。

若要回覆訊息寄件者，請選擇選項 > 回覆。若要回覆寄件者及所有其他收件者，請選擇選項 > 全部回覆。

若要轉寄訊息，請選擇選項 > 轉發。

下載附件

選擇  > 訊息以及信箱。

要檢視已收到之電郵訊息中的附件，捲動至附件欄位，然後選擇選項 > 操作。如果訊息中有一個附件，選擇開啟以開啟附件。如果訊息中有多個附件，選擇檢視清單以查看列出已下載附件的清單。

要將清單中選擇的附件或所有附件下載至您的裝置，選擇選項 > 操作 > 下載或下載全部。刪除電郵訊息後，附件將不會儲存於您的裝置中，它也會被刪除。

要將選擇的附件或所有已下載的附件儲存至您的裝置，選擇選項 > 操作 > 儲存或儲存全部。

要開啟選擇的下載附件，選擇選項 > 操作 > 開啟。

回覆會議要求

選擇  > 訊息以及信箱。

選擇已收到的會議要求、選項，並自下列項目選擇：

接受 — 接受會議要求。

拒絕 — 拒絕會議要求。

轉發 — 轉寄會議要求給其他收件者。

從日曆移除 — 從日曆中移除取消的會議。

找尋電郵訊息

選擇  > 訊息以及信箱。

若要在信箱內電郵訊息的收件者、主旨及內文中找尋項目，請選擇選項 > 找尋。

若要停止找尋，請選擇選項 > 停止找尋。

若要開始新的找尋，請選擇選項 > 新找尋。

刪除電郵

選擇  > 訊息以及信箱。

要刪除選擇的電郵訊息，選擇選項 > 操作 > 刪除。訊息便被放入刪除的郵件資料夾中 (如果可用)。



30 訊息

若要清空已刪除項目資料夾，請選擇該資料夾，然後選擇選項 > 清空已刪除項目。

切換電郵資料夾

選擇  > 訊息以及信箱。

若要開啟另一個電郵資料夾或信箱，請在螢幕的上方選擇收件匣。從清單中選擇電郵資料夾或信箱。

中斷與郵箱的連接

選擇  > 訊息以及信箱。

若要取消裝置與電郵伺服器之間的同步處理，並且不以無線連接使用電郵，請選擇選項 > 中斷連接。如果您的信箱沒有中斷連接選項，請選擇選項 > 退出以中斷信箱的連接。

若要重新啟動同步處理，請選擇選項 > 連接。

設定外出回覆

選擇  > 訊息。

要設定外出回覆 (若可使用的話)，請選擇您的郵箱並選擇選項 > 設定 > 郵箱 > 不在辦公室 > 開或選項 > 設定 > 郵箱設定 > 不在辦公室 > 開。

要輸入回覆文字，選擇不在辦公室回覆。

一般電郵設定

選擇  > 訊息。

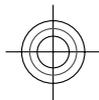
選擇一個信箱及選項 > 設定 > 全域設定，並自下列項目選擇：

訊息清單版面配置 — 選擇收件匣中的電郵訊息顯示一行或兩行文字。

本文預覽 — 選擇在收件匣中瀏覽電郵訊息清單時是否要預覽訊息。

標題分隔 — 選擇開可以展開或摺疊電郵訊息清單。

下載通知 — 在電郵附件下載完成時顯示通知。



互聯網

使用您的裝置，您可以瀏覽互聯網及您公司的內部網絡，下載及安裝新應用程式至您的裝置。

網絡瀏覽器

使用網絡瀏覽器應用程式，您可以在互聯網上瀏覽超文字標記語言 (HTML) 網頁。您亦可瀏覽專為流動裝置設計的網頁，以及使用可延伸超文本標記語言 (XHTML) 或無線標記語言 (WML) 的網頁。

如果網頁在瀏覽期間顯示無法閱讀的字元，您可以嘗試選擇  > 網絡和選項 > 設定 > 網頁 > 預設編碼，以及對應的編碼。

要瀏覽網絡，需要在裝置中配置互聯網接入點。

瀏覽網絡

選擇  > 網絡。

快捷操作：要開啟瀏覽器，在主頁畫面中按住 **0**。

要瀏覽網絡，在書籤畫面中選擇一個書籤，或開始輸入網址 ( 欄位會自動開啟)，然後選擇前往。

有些網頁可能包含圖像和聲音等材料，這需要使用大量記憶體才能檢視。如果在載入此類網頁時裝置的記憶體不足，則無法顯示頁面上的圖像。

要在瀏覽網頁時禁止顯示圖像，以節省記憶體並加快頁面載入速度，請選擇選項 > 設定 > 網頁 > 載入內容 > 只有文字。

要輸入網址，選擇選項 > 前往 > 新網頁。

要重新整理網頁的內容，選擇選項 > 網頁選項 > 重新載入。

要將當前網頁另存為書籤，選擇選項 > 網頁選項 > 另存為書籤。

要檢視在當前瀏覽階段瀏覽過的網頁快照，選擇返回 (僅當瀏覽器設定中的歷程紀錄已啟動，且當前網頁不是所瀏覽的第一個網頁時可用)。

要禁止或允許自動打開多個視窗，選擇選項 > 網頁選項 > 封鎖彈出式視窗或允許彈出式視窗。

要檢視捷徑鍵圖，選擇選項 > 鍵盤捷徑。要編輯捷徑鍵，選擇修改。

秘訣：要最小化瀏覽器而不退出應用程式或連線，按一下結束鍵。

網絡收取點和 Blog

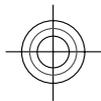
選擇  > 網絡。

網絡收取點是網頁上的 XML 檔案，可用來分享最新的新聞頭條或 Blog 等資料。通常您可以在網絡、Blog 或維基網頁中找到網絡收取點。

瀏覽器應用程式會自動偵測網頁是否包含網絡收取點。

如果有可用的網絡收取點，要訂閱收取點，選擇選項 > 訂閱網絡收取點。

要更新網絡收取點，在網絡收取點檢視中，選擇一個收取點以及選項 > 網絡收取點選項 > 重新整理。



32 互聯網

要定義是否自動更新網絡收取點，在網絡收取點檢視中，選擇選項 > 修改 > 修改。如果標記一或多個收取點，則無法使用該選項。

清空快取記憶

您存取過的資料或服務會儲存於裝置的快取記憶體內。

快取記憶是用來暫時儲存資料的記憶體位置。如果您曾嘗試存取或存取過需要密碼的機密資料，請在每次使用後清空快取記憶。

要清空快取記憶，選擇選項 > 清除私人資料 > 快取記憶。

結束連接

要結束連接並關閉瀏覽器，選擇選項 > 退出。

要刪除網絡伺服器收集的有關您瀏覽各種網頁的資料，選擇選項 > 清除私人資料 > Cookie。

連線安全性

如果在連線過程中顯示安全指示符號，表明裝置與互聯網閘道或伺服器之間的數據傳輸是加密的。

安全圖示並不表示通訊閘和目錄伺服器(存放數據的地方)之間的數據傳輸是安全的。服務供應商應確保閘道與內容伺服器之間數據傳輸的安全性。

部份服務(如銀行業服務)可能需要提供安全證書。如果伺服器不可信或手機內的安全證書不正確，裝置便會通知您。如要獲取更多資料，請向您的服務供應商查詢。

重要訊息： 即使利用證書可降低遠端連接及軟件安裝的風險，也必須正確地使用證書才能從增強的安全性中獲益。證書本身的存在不提供任何自我保護；證書管理者必須具備正確、可信或值得依賴的證書以提高可用的安全度。證書有其使用期限。如果證書應該有效，而仍然顯示「憑證逾期」或「憑證尚未生效」，請檢查手機的當前日期和時間是否正確。

更改任何證書設定前，需要確定您確實信賴證書的持有者及該證書確實屬於所列表的持有者。

線上分享

關於線上分享

選擇 > 分享 > 線上分享。

使用線上分享，您可以將您裝置上的圖像、短片及音效檔發表至兼容線上分享服務(例如：相簿和 Blog)。您亦可以檢視及傳送評語至這些服務中的文章，然後下載內容至您的兼容諾基亞裝置。

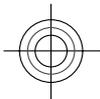
線上分享服務支援的內容類型與供應情況可能不同。

訂閱服務

選擇 > 分享 > 線上分享。

要訂閱線上分享服務，前往服務供應商網站，然後查看您的諾基亞裝置是否與此服務兼容。遵從網站指引建立帳號。您會收到設定您裝置帳號所需的用戶名稱及密碼。

- 1 要啟動某個服務，開啟您裝置中的「線上分享」應用程式，選擇該服務，然後選擇選項 > 啟動。
- 2 允許裝置建立網絡連接。如果提示您輸入互聯網接入點，從清單中選擇一個接入點。



- 3 遵從服務供應商網站的指引登入您的帳號。

在線上分享服務中的諾基亞服務是免費的。您的服務供應商可能會針對通過網絡所傳送的任何數據進行收費。如要獲取協力廠商服務的可用性、費用和數據傳送費用的資料，請洽詢您的服務供應商或相關的協力廠商。

建立文章

選擇  > 分享 > 線上分享。

要將多媒體檔案發表至某個服務，請選擇該服務，然後選擇選項 > 新發表。如果在線分享服務提供可發表檔案的頻道，請選擇想要的頻道。

要將圖像、短片或音效檔加至文章中，請選擇選項 > 插入。

要將標題或內容加至文章，請直接在欄位中輸入文字 (如果可用)。

要將標籤加至文章，請選擇標籤：。

要選擇是否發表檔案內含的位置資料，請選擇位置：。

要設定檔案的私隱級別，請選擇隱私：。要允許所有人檢視您的檔案，請選擇公開。要限制其他人查看您的檔案，請選擇私人。您可以在服務供應商網站中定義預設值設定。

要將文章傳送至服務，請選擇選項 > 上傳。

Nokia 短片中心

您可以使用 Nokia 短片中心 (系統服務)，利用封包數據連接，從相容的互聯網短片服務下載及線上播放短片。您可以將短片從相容的電腦傳輸至裝置，並且在短片中心觀看這些短片。

使用分組數據接入點下載短片，可能會透過服務供應商的網絡傳輸大量資料。請洽詢服務供應商以取得數據發送費用的相關資料。

您的裝置可能具有預先定義的服務。

服務供應商可能會免費提供內容，也可能要收取費用。請在服務中或向服務供應商查詢價格情況。

檢視和下載短片

連接至短片服務

- 1 選擇  > 應用程式 > 短片中心。
- 2 若要連接至服務以安裝短片服務，請選擇新增服務，並從服務目錄中選擇所需的短片服務。

檢視短片

要瀏覽已安裝短片服務的內容，選擇短片收取點。

某些短片服務的內容會區分成不同類別。若要瀏覽短片，請選擇類別。

要在服務中找尋短片，選擇短片找尋。並非所有的服務都支援找尋功能。

有些短片可以透過空中進行串流播放，而有些短片則必須先下載到裝置上才能播放。要下載短片，選擇選項 > 下載。如果退出應用程式，下載便會在背景中繼續進行。下載的短片會儲存在我的短片中。

要串流短片或檢視下載的短片，選擇選項 > 播放。

當短片正在播放時，您可以使用選擇鍵及瀏覽鍵來控制播放器。



34 時間管理

警告：
持續處於高音量環境會影響聽力。請以中等音量聆聽音樂，當喇叭在使用時請勿把裝置靠近您的耳朵。

選擇選項，然後從以下選項中選擇：
恢復下載 — 重新繼續暫停或失敗的下載。

取消下載 — 取消下載。

預覽 — 預覽短片。此選項僅在裝置支援時才可用。

收取點詳細資料 — 檢視短片的相關資料。

重新整理清單 — 重新整理短片清單。

在瀏覽器中開啟連結 — 在網絡瀏覽器中開啟連結。

排程下載

若要在服務中排定自動下載短片的時間，請選擇選項 > 排程下載。

短片中心每天都會在您定義的時間自動下載新的短片。

若要取消已排程的下載，請選擇手動下載作為下載方式。

找尋

選擇  > 應用程式 > 找尋。

找尋可讓您使用多種基於互聯網的找尋服務進行找尋並連接至當地服務、網站及圖像等。服務的內容及供應情況可能會有不同。

時間管理

日曆

關於日曆

選擇  > 日曆。

您可以使用日曆建立及檢視排程事件和約會，並在不同的日曆檢視之間切換。

按月檢視中的日曆項目帶有三角形標記。週年紀念日項目亦帶有驚嘆號標記。選擇日期的項目會以清單顯示。

若要開啟日曆項目，請選擇日曆檢視及項目。

每當看到圖示  時，向右捲動，可接入可用操作清單。要關閉清單，向左捲動。

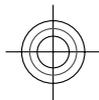
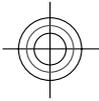
建立日曆項目

選擇  > 日曆。

您可以建立以下類型的日曆項目：

- 會議項目，提醒您設有特定日期和時間的事件。
- 會議要求，可向會議參與者傳送會議要求。建立會議要求之前，需要先為您的裝置配置兼容的郵箱。
- 整天會議，但沒有具體時間的備忘項目。
- 生日及其他特殊日子的週年紀念日項目。這些項目指的是某天，但沒有具體時間。週年紀念日項目每年會重複。
- 用於提醒您某項工作的到期日期，但沒有具體時間的待辦事項。

要建立日曆項目，選擇日期、選項 > 新增項目及項目類型。



要為會議項目設定優先順序，選擇選項 > 優先順序。

要定義同步處理時如何處理該項目，選擇私人，當日曆處於在線狀態時隱藏日曆項目；選擇公開，當日曆處於在線狀態時顯示日曆項目；或者選擇無，當您同步處理時不將項目複製至電腦。

要將項目傳送至兼容裝置，選擇選項 > 傳送。

要建立會議要求，選擇選項 > 加入參與者。

農曆

選擇  > 日曆。

若要使用農曆功能，裝置語言必須設定為中文。

若要檢視目前反白顯示日期的詳細農曆資料，請選擇選項 > 檢視農曆詳情並開啟農曆。

返回日曆檢視後，將會看到農曆資料顯示在控制列中。若要在彈出式視窗中檢視更詳細的農曆資料，請選擇選項 > 檢視農曆詳情。只有在開啟農曆時，才會顯示此選項。

鬧鐘

選擇  > 應用程式 > 時鐘。

若要檢視已啟動和未啟動的鬧鈴，請開啟鬧鈴標籤。要設定新的響鬧，選擇選項 > 新響鬧。如果需要，請定義重複。如果鬧鈴已啟動，便會顯示 。

要關閉正在響起的響鬧，選擇停止。要在某一特定時間段內停止響鬧，選擇重響。

如果響鬧時間已到而裝置關閉，則裝置會自動開機並響起響鬧鈴聲。

秘訣：在您設定重響後，若要定義鬧鈴再次響起的時間，請選擇選項 > 設定 > 響鬧重響時間。

若要取消鬧鈴，請選擇選項 > 取消響鬧。

要更改時間、日期及時鐘的類型設定，選擇選項 > 設定。

時鐘設定

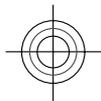
選擇選項 > 設定。

要更改時間或日期，選擇時間或日期。

要更改首頁畫面中顯示的時鐘，選擇時鐘類型 > 行針時鐘或跳字時鐘。

要允許流動電話網絡更新您裝置的時間、日期及時區資料(網絡服務)，選擇自動時間更新 > 開。

要更換響鬧鈴聲，選擇時鐘響鬧鈴聲。



36 音樂

音樂

啟動離線操作模式時亦可以聆聽音樂。請參閱「離線操作模式」，第 11 頁。

音樂播放

播放歌曲

選擇  > 應用程式 > 音樂播放。

要將所有可用歌曲加至音樂資料庫，選擇選項 > 重新整理資料庫。

要播放歌曲，選擇所要的類別及歌曲。

要暫停播放，按導覽鍵；要繼續播放，再次按導覽鍵。

要快轉或倒轉，向右或向左按住導覽鍵。

要跳到下一個項目，向右捲動。要返回至項目的開頭，向左捲動。要跳回至前一個項目，在歌曲或 Podcast 開始播放後兩秒內再次向左捲動。

要修改音樂播放的音效，選擇選項 > 均衡器。

要修改平衡、立體聲效果或加重低音，選擇選項 > 設定。

要返回首頁畫面並保持播放機在背景中播放，短按結束鍵。

警告：

持續處於高音量環境會影響聽力。請以中等音量聆聽音樂，當喇叭在使用時請勿把裝置靠近您的耳朵。

FM 收音機

收聽收音機

選擇  > 應用程式 > 收音機。

收音機廣播質素的好壞，視乎廣播電台在該特定區域的覆蓋情況而定。

在收聽收音機時可正常撥打或接聽電話。接通電話後，收音機會靜音。

要開始找尋電台，向左或向右按住導覽鍵。

如您已在裝置中儲存過電台，要前往下一個或上一個儲存的電台，向左或向右短按導覽鍵。

要調校音量，向上或向下捲動。

選擇選項，然後從以下選項中選擇：

儲存電台 — 將目前收聽的電台儲存至電台清單。

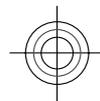
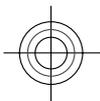
電台 — 開啟已儲存的電台清單。

電台目錄 — 依據地點檢視可用的電台 (系統服務)。

手動搜尋 — 手動更改頻率。

啟動揚聲器 — 使用擴音器收聽收音機。

背景播放 — 回到主頁畫面並在背景收聽 FM 收音機。



設定**應用程式設定**

選擇  > 設定 > 設定及應用程式。

從清單選擇要調校其設定的應用程式。

裝置與 SIM 卡安全性

選擇  > 設定 > 設定 > 一般 > 安全性。

要更換 PIN 碼，選擇手機及 SIM 卡 > PIN 碼。新碼必須為 4 至 8 碼長。PIN 碼可以保護 SIM 卡防止遭他人擅自使用，並且為 SIM 卡隨附。連續三次輸入 PIN 碼錯誤後就會封鎖 PIN 碼，再次使用 SIM 卡之前您需要使用 PUK 碼解除 PIN 碼的封鎖。

要設定鍵盤在定義的時間之後自動鎖定，選擇手機及 SIM 卡 > 鍵盤自動鎖定期間。

要設定裝置自動鎖定且僅可輸入正確鎖定碼解鎖使用的逾時間隔，選擇手機及 SIM 卡 > 手機自動鎖定期間。以分鐘格式輸入逾時間隔的時間長度，或選擇無以停用自動鎖功能。當裝置鎖定时，您仍可以接聽來電，並且也可能可以撥打儲存在裝置中的官方緊急號碼。

要更換鎖定碼，選擇手機及 SIM 卡 > 鎖定碼。預設的鎖定碼為 12345。輸入現有的鎖定碼，然後連續輸入新鎖定碼兩次。新鎖定碼長度必須為 4-255 個字符。可以使用英文 (大階及小階) 字符。裝置會通知您鎖定碼格式是否不正確。

一般配件設定

選擇  > 設定 > 設定和一般 > 配件。

對於大部分的配件，您都可以進行下列操作：

若要定義將配件連接到裝置時啟動的操作模式，請選擇該配件以及預設操作模式。

若要讓裝置在連接配件時，於來電 5 秒後自動接聽，請選擇自動接聽 > 開。如果在所選擇的操作模式中將鈴聲類型設定為嘩一聲或無聲，自動接聽便會關閉。

若要讓裝置在連接配件時開啟燈光，請選擇燈光 > 開。

恢復原廠設定

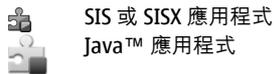
若要還原裝置的原始設定，請選擇  > 設定 > 設定和一般 > 原廠設定。要執行此操作，需要使用裝置鎖定碼。在重設之後，裝置可能需要較長的時間來開機。

**數據管理****安裝或移除應用程式
安裝應用程式**

選擇 > 設定 > 資料管理 > 程式管理。

對於安裝檔案，您可以從兼容電腦中傳送到您的裝置，在瀏覽時下載，透過多媒體訊息或電郵附件接收，也可以使用其他連接方式 (例如藍牙連接) 進行傳送。您可以使用 Nokia Ovi 套件中的 Nokia 應用程式安裝程式，將應用程式安裝到裝置上。

程式管理功能中的圖示涵義如下：



重要訊息： 僅安裝及使用來自可靠來源的應用程式及其他軟件，例如由 Symbian 簽署或已通過 Java Verified 測試的應用程式。

安裝之前，請注意以下事項：

- 要檢視應用程式的類型、版本號碼、供應商或製造商，選擇選項 > 檢視詳細資料。

要顯示應用程式的安全性憑證詳細資料，選擇詳細資料： > 證書： > 檢視詳細資料。

- 如果您安裝了包含現有應用程式之更新或修正的檔案，則只有擁有被移除軟件套件的原始安裝檔案或完整備份，才能恢復原來的應用程式。要恢復原來的應用程式，請先移除該應用程式，然後從原應用程式安裝檔案或備份再次安裝該應用程式。

安裝 Java 應用程式需要 JAR 檔案。如果缺少該檔案，裝置會要求您下

載。如果沒有為該應用程式定義接入點，系統會要求您選擇一個接入點。當您下載 JAR 檔案時，可能必須輸入用戶名稱和密碼才能接入伺服器。可以從應用程式的供應商或製造商處獲取用戶名稱及密碼。

要安裝軟件或應用程式，執行下列動作：

- 1 若要找出安裝檔案，請選擇 > 設定 > 資料管理 > 程式管理。或者，使用檔案管理應用程式找尋安裝程式，或選擇訊息 > 收件匣，並開啟包含安裝檔案的訊息。
- 2 在程式管理中，選擇選項 > 安裝。在其他應用程式中選擇安裝檔案以開始安裝。

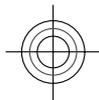
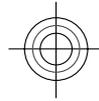
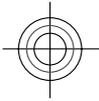
在安裝過程中，裝置會顯示安裝進程的資料。如果安裝的應用程式沒有數碼簽名或證書，裝置會顯示警告訊息。如果您確信應用程式的來源及內容，則可繼續安裝。

若要啟動已安裝的應用程式，請在功能表中找出該應用程式，然後選擇該應用程式。

要查看已安裝或移除的軟件套件及安裝或移除的時間，選擇選項 > 檢視記錄。

重要訊息： 本裝置可能僅支援一個防毒應用程式。附有超過一個帶防毒功能的應用程式可能會影響性能及操作或導致裝置停止運作。

在您安裝應用程式至兼容記憶卡後，安裝檔案 (.sis、.sisx) 仍會保留於裝置記憶體內。該檔案可能會使用大量的記憶體，影響您儲存其他檔案。要保持有足夠的記憶體，可以使用 Nokia Ovi 套件將安裝檔案備份至兼容的個人電腦，然後使用檔案管理移除記憶體內的安裝檔



案。如果 .sis 檔案是訊息的附件，則從訊息收件匣中刪除該訊息。

移除應用程式和軟件

選擇  > 設定 > 資料管理 > 程式管理。

捲動至軟件套件，然後選擇選項 > 移除。選擇是進行確認。

如果移除了軟件，則只有擁有所移除軟件套件的原始軟件套件或完整備份，才能重新安裝該軟件。如果移除了某個軟件套件，則可能無法再開啟該軟件建立的文件。

如果其他軟件套裝需要依賴已移除的軟件套裝，那麼該軟件套裝可能會停止運作。如需詳細資料，請參閱已安裝之軟件套件的說明文件。

檔案管理

關於檔案管理

選擇  > 應用程式 > 檔案管理。

您可以使用檔案管理來瀏覽、管理及開啟檔案。

可用選項可能因情況而有所不同。

要映射或移除磁碟機，或者為本裝置所連接的兼容遠端磁碟機定義設定，選擇選項 > 遠端磁碟機。

找尋和組織檔案

選擇  > 應用程式 > 檔案管理。

要找尋檔案，選擇選項 > 找尋。選擇要搜尋的位置，然後輸入與檔案名稱相符的搜尋字詞。

要移動或複製檔案及資料夾，或建立新的資料夾，選擇選項 > 組織。

快捷操作：要即刻在多個項目上套用動作，標記該項目。要標記或取消標記項目，按 #。

將檔案備份至記憶卡

選擇  > 應用程式 > 檔案管理。

若要將檔案備份至記憶卡，請選擇您要備份的檔案類型，然後選擇選項 > 備份本機記憶體。確保記憶卡具有充足的可用空間，能夠備份您選擇的檔案。

修改記憶卡

您可以將記憶卡格式化以刪除其中的數據，亦可以使用密碼來保護記憶卡上的數據。

選擇  > 應用程式 > 檔案管理。

重新命名或格式化記憶卡

選擇選項 > 記憶卡選項以及想要的選項。

使用密碼保護記憶卡

選擇選項 > 記憶卡密碼。

僅在裝置中裝有兼容的記憶卡時，才會顯示這些選項。

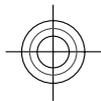
裝置管理

遠端配置

選擇  > 設定 > 資料管理 > 裝置管理。

您可以使用裝置管理，遠端管理裝置中的設定、數據及軟件。

您可以連接到伺服器並接收裝置的配置設定。您可能會從服務供應商或公司資訊管理部門接收伺服器操作模式及各種配置設定。配置設定可能包括您裝置內不同應用程式使用的連接及其他設定。可用選項可能因情況而有所不同。



40 數據管理

遠端配置連接通常在裝置設定需要更新時由伺服器啟動。

要建立新的伺服器操作模式，選擇選項 > 伺服器操作模式 > 選項 > 新伺服器操作模式。

您可能會從服務供應商處以配置訊息形式接收到這些設定。否則，請定義以下內容：

伺服器名稱 — 輸入配置伺服器的名稱。

伺服器識別碼 — 輸入唯一的識別碼以識別配置伺服器。

伺服器密碼 — 輸入密碼以讓伺服器識別您的裝置。

接入點 — 選擇用於連接的接入點，或建立新的接入點。亦可以選擇每次開始連接時要求輸入接入點。僅當您已選擇互聯網作為傳輸類型時，此設定才可用。

主機位址 — 輸入配置伺服器的網址。

端口 — 輸入伺服器的端口號碼。

用戶名稱及密碼 — 輸入用於配置伺服器的用戶識別碼及密碼。

允許配置 — 選擇是允許伺服器初始化配置連接。

自動接受全部要求 — 如果您想在伺服器初始化配置連接時不要求進行確認，選擇是。

網絡驗證 — 選擇是否使用 http 認證。

網絡用戶名稱及網絡密碼 — 輸入用於 http 驗證的用戶識別碼及密碼。您必須選擇使用網絡驗證，才可使用這項設定。

要連接至伺服器並接收您裝置的配置設定，選擇選項 > 啟動配置。

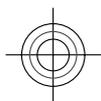
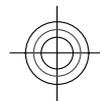
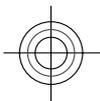
要檢視所選操作模式的配置記錄，選擇選項 > 檢視記錄。

要透過空中傳送更新裝置軟件，選擇選項 > 檢查更新。此更新操作不會清除您的設定。您的裝置收到更新套裝後，遵循螢幕上的指引。安裝完成後，裝置會重新啟動。

下載軟件更新可能需要傳送大量的數據 (網絡服務)。

開始更新前請確保裝置的電池有足夠電量或先連接至充電器。

警告：
當您安裝軟件更新資料時，您不能使用裝置 (即使是撥打緊急電話)，直至安裝完成且手機重新開啟時方可使用。接受安裝更新程式前確保已備份資料。



連接

連接安全性

諾基亞知道安全和可靠對您的手機來說是非常重要的。

諾基亞提醒您：經由來源不明的任何形式(如藍牙、多媒體訊息或者手機傳輸線)所收到的訊息都可能對您的個人電腦或手機有害，為了使您的手機得到最佳的防護，諾基亞建議您：

- 平時應關閉藍牙功能(若有的話)；
- 接收不明來源的文件時(如藍牙文件或多媒體訊息)要特別謹慎；
- 對於來源不明的手機程式，在未確認其安全之前，請不要安裝；
- 下載手機鈴聲、手機遊戲等應用程式，請至知名品牌網站(如諾基亞的軟件庫)，以提供您安全可靠的應用軟件。

以上僅為提示訊息，相關功能及配置可能視手機型號而不同。

從其他裝置傳輸內容

選擇  > 設定 > 連接 > 手機轉換。

您可以使用手機轉換應用程式，在兩個兼容的 Nokia 裝置之間傳輸內容(例如通訊錄)。

可以傳送的内容類型取決於您要從中傳送內容的裝置型號。如果另一個裝置支援同步處理，您也可以另一個裝置與您的裝置之間同步處理資料。如果另一個裝置不兼容，您的裝置會通知您。

如果另一方裝置不支援在未安裝 SIM 卡的情況下開機，請插入您的 SIM 卡。如果未插入 SIM 卡就將您的裝置開機，則會自動啟動離線操作模式。

傳送內容

若是第一次從其他裝置擷取資料：

- 1 選擇傳送數據要使用的連接類型。兩個裝置均必須支援所選擇的連接類型。
- 2 選擇您要從中傳送內容的裝置。系統會要求您在裝置上輸入密碼。輸入密碼(1-16位數)，然後選擇確定。在另一裝置上輸入相同的密碼，然後選擇確定。兩個裝置即可配對。
部分型號的裝置會將手機轉換應用程式作為訊息傳送至其他裝置。若要在另一裝置上安裝手機轉換應用程式，開啟該訊息，然後遵循指示說明操作。
- 3 從您的裝置中，選擇您想要從另一裝置傳送的内容。

內容便從該裝置記憶體傳送至您裝置的相應位置。

傳輸時間須視所要傳輸的資料量而定。您可以取消傳輸，稍候再繼續。

同步處理是雙向進行，因此兩個裝置中的資料都會相同。如果從其中一個裝置刪除某個項目，在進行同步處理時，也會刪除另一個裝置中的同一個項目；您無法通過同步處理還原刪除的項目。

若要檢視上一次傳輸的記錄，請在主檢視中捲動到捷徑以及選項 > 檢視記錄。

個人電腦連接

該流動裝置可以與多種兼容個人電腦連接及數據通訊應用程式配合使用。例如，可以使用 Nokia Ovi 套件，在裝置與兼容電腦之間傳送檔案與圖像。

如需更多 Ovi 套件及下載連結的相關資料，請參閱 www.ovi.com 網站。



42 連接

藍牙

關於藍牙

藍牙技術可以在最大距離為 10 米 (33 英尺) 內的電子裝置之間進行無線連接。藍牙連接可用於傳送圖像、短片、短訊、名片、日曆備註，或無線連接至使用藍牙技術的裝置 (如電腦)。

由於使用藍牙技術的裝置透過無線電進行通訊，您的裝置和其他裝置不需要在視線範圍之內。兩部裝置僅需在最大 10 米的距離內，儘管此連接可能會受到障礙 (如牆壁) 或其他電子裝置的干擾。

可以同時啟動多個藍牙連接。例如：如果您的裝置已連接至耳機，您亦可以同時傳送檔案至其他兼容裝置。

本裝置與支援以下操作模式的藍牙規格 2.0 + EDR 兼容：進階音訊分發、影音遠端控制、基本影像、基本列印、裝置識別、撥號網絡、檔案傳輸、一般影音分發、一般接入、一般物件交換、免持聽筒、人性介面裝置、耳機、物件推送、通訊錄接入、序列埠以及 SIM 卡接入。要確保與其他支援藍牙技術裝置之間的相互可操作性，請使用諾基亞許可用於本型號的配件。請向這些裝置的製造商查詢，以確定其是否與本裝置兼容。

使用藍牙技術的功能會增加電池電量的消耗，從而會縮短電池壽命。

安全秘訣

在沒有使用藍牙連接時，選擇藍牙 > 關或本手機可測性 > 隱藏。

請不要與未知裝置配對。

使用藍牙傳送及接收數據

選擇  > 設定 > 連接 > 藍牙。

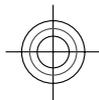
- 1 第一次啟動藍牙連接時，系統會要求您為裝置命名。如果鄰近區域有多個藍牙裝置，請為裝置指定唯一的名稱，以易於辨識。
- 2 選擇藍牙 > 開。
- 3 選擇本手機可測性 > 標準或定義時限。如果您選擇定義時限，您需要定義您的裝置可被其他裝置識別的時間期限。其他使用藍牙技術裝置的用戶現在便可看到您的裝置及您輸入的名稱。
- 4 開啟儲存您想要傳送的項目的應用程式。
- 5 選擇該項目以及選項 > 傳送 > 通過藍牙。裝置會找尋範圍內其他使用藍牙技術的裝置，然後列出。
秘訣： 如果您先前曾使用藍牙連接傳送資料，則會顯示先前的找尋結果清單。要找尋更多藍牙裝置，選擇更多裝置。
- 6 選擇您想要連接的裝置。如果在傳送數據前其他裝置要求配對，您需要輸入密碼。

當連接建立後，便會顯示數據傳送中心。

使用藍牙連接傳送的訊息不會儲存於訊息應用程式內的寄件備份資料夾中。

若要使用藍牙連接接收資料，請選擇藍牙 > 開以及本手機可測性 > 標準以接收來自未配對裝置的資料，或選擇隱藏只接收來自自己配對裝置的資料。透過藍牙連接接收資料時，根據目前使用中之操作模式的設定，裝置會發出提示音，並詢問您是否要接受包含資料的訊息。如果接受，該訊息會被置於訊息應用程式的收件匣資料夾內。

秘訣： 可以使用支援「檔案傳輸操作模式用戶端」服務的兼容配件 (如膝上型電腦) 接入裝置中或記憶卡上的檔案。



傳送或接收數據後，藍牙連接會自動關閉。只有 Nokia Ovi 套件 (Ovi Suite) 和部分配件 (例如耳機) 會保持連接，即使處於未使用狀態也一樣。

配對裝置

選擇  > 設定 > 連接 > 藍牙。

開啟已配對裝置標籤。

配對前，請先決定自己的識別碼 (1-16 位數)，並要求另一個裝置的用戶使用相同的識別碼。無用戶介面的裝置具有固定的識別碼。僅在首次連接該裝置時需要識別碼。配對後，便可授權連接。配對與授權連接令連接更便捷，因為您不需要在每次建立連接時接受配對裝置間的連接。

遠端 SIM 卡接入識別碼必須為 16 位。

- 1 選擇選項 > 新配對裝置。裝置開始尋找範圍內的藍牙裝置。如果您先前曾使用藍牙連接傳送資料，則會顯示先前的找尋結果清單。要找尋更多藍牙裝置，選擇更多裝置。
- 2 選擇您想要配對的裝置，然後輸入識別碼。亦必須在另一部裝置輸入相同的識別碼。
- 3 選擇是自動在裝置與另一部裝置之間建立連接；或選擇否在每次嘗試連接時，手動確認連接。配對後，該裝置會被儲存至已配對裝置頁。

若要為已配對裝置指定暱稱，請選擇選項 > 指定簡稱。該暱稱僅在您裝置中顯示。

若要刪除配對，請選擇您想要刪除配對的裝置以及選項 > 刪除。若要刪除所有配對，請選擇選項 > 刪除所有配對。如果當前已連接至一部裝置，並取消了與該裝置的配對，則會立即移除配對，並結束連接。

要允許已配對裝置自動連接至您的裝置，選擇設定為授權。您的裝置與另一部裝置之間的連接可在您不知道的情況下建立。無須分別地接受或授權。可對您自己的裝置 (例如：您的兼容耳機或電腦) 或您信任的其他人的裝置使用此狀態。如果您希望每次都單獨接受其他裝置要求的連接，選擇設定為未授權。

若要使用藍牙音訊配件，例如藍牙免持聽筒或耳機，則您需要將裝置與配件進行配對。若要取得識別碼和進一步的說明，請參閱配件的用戶指南。若要連接至音訊配件，請開啟該配件。有些音訊配件會自動與您的裝置連接。若使用其他配件，請開啟已配對裝置標籤，選擇配件，然後選擇選項 > 連接至音訊裝置。

封鎖裝置

選擇  > 設定 > 連接 > 藍牙。

若要封鎖其他裝置與您的裝置建立藍牙連接，請開啟已配對裝置標籤。

選擇您想要封鎖的裝置以及選項 > 封鎖。

若要將裝置解除封鎖，請開啟封鎖的裝置標籤，並選擇選項 > 刪除。

若要將所有已封鎖的裝置解除封鎖，請選擇選項 > 刪除所有配對。

如果您拒絕來自其他裝置的配對請求，裝置會詢問您是否希望封鎖來自該裝置的所有未來的連接請求。如果接受此詢問，會將此遠端裝置加入已封鎖的裝置清單中。



44 連接

數據傳輸線

要避免損害記憶卡或損壞數據，請不要在數據傳送時移除 USB 數據傳輸線。

在您的裝置與個人電腦之間傳送數據

- 1 將記憶卡插入裝置，並使用 USB 數據傳輸線將裝置連接至兼容電腦。務必先將數據傳輸線連接到您的裝置，然後再接上其他裝置或電腦。
- 2 當裝置詢問使用哪種模式時，選擇大容量儲存裝置。在此模式下，您可以看到裝置在電腦中顯示為可移除的硬碟。
- 3 在電腦及裝置間傳送數據。
- 4 從電腦結束連接 (例如，從 Windows 的拔除或退出硬體精靈) 可避免損害記憶卡。

要從裝置傳送圖像到兼容電腦，或在兼容打印機上列印裝置中所儲存的圖像，先將 USB 數據傳輸線連接到電腦或打印機，然後選擇圖像傳送。

要修改 USB 模式設定，選擇  > 設定 > 連接 > USB。

要更改連接 USB 數據傳輸線時慣用的 USB 模式，選擇 USB 連接模式。

要設定裝置在您每次將 USB 數據線連接至裝置時詢問要使用的模式，選擇連接時詢問 > 是。

要將 Nokia Ovi 電腦端套件與裝置搭配使用，在電腦上安裝 Nokia Ovi 電腦端套件，連接數據傳輸線，然後選擇電腦端套件。

同步處理

選擇  > 設定 > 連接 > 同步處理。

同步處理可讓您將備註、日曆項目、短訊和多媒體訊息、瀏覽器書籤或通訊錄

與兼容電腦或互聯網上的各種兼容應用程式進行同步處理。

您可能會收到服務供應商以特殊訊息傳送的同步處理設定。

同步處理操作模式包含用於同步處理的必要設定。

開啟同步處理應用程式時，會顯示預設或先前使用過的同步處理操作模式。若要修改操作模式，請捲動到同步處理項目，然後選擇標記將該項目包含在操作模式中，或選擇取消標記將其排除在外。

若要管理同步處理操作模式，請選擇選項以及所要的選項。

若要同步處理資料，請選擇選項 > 同步處理。

要在同步處理完成之前取消，選擇取消。



綠色秘訣



以下是讓您幫助保護環境的秘訣。

節省能源

電池充滿電後且裝置從充電器取下後，記得亦要從牆上插座取下充電器。

如果您做這些事情，您就可以減少為電池充電的次數：

- 在不需使用時，關閉及停用應用程式、服務及連線。
- 降低螢幕的亮度。
- 設定裝置在最低閒置時間後進入省電模式，如果裝置有這項功能。
- 關閉不必要的聲音，例如按鍵音。將裝置的音量設定至一般水平。

回收

您有否知道舊裝置可以回收？諾基亞手機中 65-80% 的材料可以回收。務必將您用完的電子產品、電池及包裝物料送到指定的回收點。這樣做，有助於避免廢棄物料不獲處理，提倡回收物料。在以下網站查看如何回收諾基亞產品：
www.nokia.com/werecycle 或
www.nokia.mobi/werecycle。

您亦可以按照當地的回收規範，回收包裝及用戶指南。

節省紙張

這本用戶指南助您開始使用裝置。如果需要詳盡指引，開啟裝置附隨的說明功能（在大多數應用程式中，選擇選項 > 說明）。您在以下網址亦可以獲得用戶指南及其他支援：www.nokia.com/support。

知道更多

如果想知道更多有關裝置的環境屬性，請參見 www.nokia.com/ecodeclaration。

**諾基亞原廠配件****警告：**

僅使用經諾基亞許可、適用於本特定型號裝置的電池、充電器及配件。使用其他未經許可的增強配套，可能會令裝置的保養失效，甚至造成危險。特別是使用未經許可的充電器或電池可能會出現火災、爆炸、滲漏或其他危害的風險。

如要獲取已許可配件的供應情況，請向您的經銷商查詢。



您的裝置有更多齊備的附件可供選擇。要瞭解更多詳情，請瀏覽 www.nokia.com.hk。

有關配件的實用守則

- 請將所有配件置於兒童無法觸及的地方。
- 切斷任何配件的電源時，請握住插頭拔出，而不要拉電線。
- 請定期檢查汽車中的配件是否安裝妥當並且操作正常。
- 僅容許合資格的人員安裝複雜的車用配件。

電池

類型	通話時間	待機時間
BL-4CT	長達 4/3 小時 (GSM/UMTS)	長達 300/250 小時 (GSM/UMTS)

重要訊息： 電池的通話及待機時間僅是一個估計的數值，並且僅在最優化的網絡情況下成立。電池的實際通話及待機時間視乎 SIM 卡、所使用功能、電池使用年限及狀況、電池所處環境的溫度、網絡條件及許多其他因素而定，因此通話及待機時間可能明顯少於此處所提供的數值。鈴聲、免提通話操作、數字模式的使用以及其他功能均會消耗電量，並且裝置通話所用的時間亦影響其待機時間。同樣地，裝置開啟及處於待機模式下的總時間亦會影響其通話時間。

產品與安全資料**電池****電池和充電器資料**

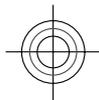
本裝置由充電電池供電。預期用於本裝置的電池為 BL-4CT。諾基亞可能會為本裝置生產其他型號的電池。本裝置適用於充電器：AC-15。視乎插頭類型，確切的充電器型號可能會有所不同。具體的插頭類型可以透過下列各項來辨識：E、EB、X、AR、U、A、C、K 或 UB。例如，充電器的型號可以是 AC-15 等。

電池可以充電、放電數百次，但最終亦會失效。當通話與待機時間明顯短於正常時間的時候，請更換電池。請僅使用諾基亞認可的電池，並僅使用諾基亞認可、指定用於本裝置的充電器為電池充電。

如果替換的電池是第一次使用或如果電池長時間沒有使用，在開始為電池充電時，您可能需要將電池連接至充電器然後斷開，之後再連接。如果電池已完全沒電，可能要過幾分鐘充電指示符號才會出現在螢幕上或才能撥打電話。

安全移除。 移除電池前務必關閉裝置並斷開與充電器的連接。

正確的充電。 不使用充電器時將其從電源插座及裝置中拔出。不要將完全充電的電池連接至充電器，因為過分充電可能會縮短其壽命。如果已完全充電的電池擱置不用，其本身便會不斷放電。





避免極端的溫度。請盡量把電池保持在 15°C 至 25°C (59°F 到 77°F) 之間。極端的溫度會減低電池的容量和壽命。裝上一枚過熱或過冷電池的裝置可能會暫時停止操作。電池的效能在冰點以下將明顯受限制。

請勿使電池短路。當金屬物品 (如硬幣、萬字夾或筆) 直接接觸電池的正極 (+) 及負極 (-) 時, 可能會發生意外短路。(它們像電池上的小金屬條。) 例如當您將備用電池放在口袋或背包中時, 就有可能發生這種情況。電極的短路將會造成電池或觸及物品的毀損。

廢棄物處理。切勿將電池丟入火中, 因其可能發生爆炸。請依當地的法例規定處理電池。請盡量回收以循環再用。請勿將電池當成家庭廢棄物丟棄。

滲漏。請勿拆解、切割、打開、擠壓、扭曲、刺穿或弄碎電池或電池。在電池滲漏的情況下, 避免讓電池液體接觸皮膚或眼睛。如果液體不慎接觸到皮膚或眼睛, 請立即以清水沖洗, 或尋求醫療協助。

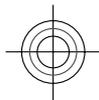
損壞。請勿改裝、再造、嘗試將外物插入電池, 或者將電池浸在或暴露於水中或其他液體中。電池受損壞時可能發生爆炸。

正確使用。請勿將電池用作其他用途。不恰當地使用電池可能引致火災、爆炸或其他危害。如果裝置或電池掉落, 尤其掉在堅硬的表面上, 而您相信電池已經損壞, 在繼續使用前, 請先將它送交服務中心作檢查。請勿使用損壞的充電器或電池。請將配件置於兒童無法觸及的地方。

保養您的裝置

本裝置是採用優良技術設計的產品, 務請小心使用。以下建議有助維護您裝置的保養。

- 請保持手機乾燥。雨水、濕氣與各種液體或水份可能含有腐蝕電路的礦物質。如果您的裝置被弄濕, 請取出電池, 等到裝置完全乾燥後再重新裝入電池。
- 請勿將裝置存放在佈滿灰塵、髒亂的地方或在此類地方使用裝置。活動式的部件和電子元件可能較容易損壞。
- 請勿將裝置存放在高溫或低溫的環境中。高溫可能會縮短電子裝置的壽命、損壞電池, 並使某些塑膠部件變形或溶化。當裝置從低溫升溫至其正常的溫度時, 其內部可能會產生濕氣, 損壞電路板。
- 請勿嘗試違反本指南的說明自行拆卸裝置。
- 請勿扔擲、敲擊或搖晃裝置。粗暴的使用方式可能會破壞內部的電路板及精密構造。
- 請勿使用刺激性的化學製品、清潔溶劑或腐蝕性的清潔劑來清潔裝置。僅使用柔軟、清潔和乾燥的布來清潔裝置表面。
- 請勿為裝置塗上顏料。塗料可能會妨礙裝置的活動式部件, 影響正常使用。
- 僅使用隨裝置提供或經許可的天線。未經授權的天線、改裝或其他附件可能會破壞裝置, 並可能違反無線裝置管制法。
- 請在室內使用充電器。
- 經常為您希望保留的所有數據 (例如通訊錄及日曆備註) 建立備份。





48 產品與安全資料

- 要經常重設裝置以獲取最佳性能，關閉裝置並卸下電池。

這些建議同樣適用於本裝置、電池、充電器或其他任何配件。

回收

請將您使用過的電子產品、電池及包裝材料都交回到指定的收集點。這樣，您便有助於防止不受控制的廢物處理，與促進物料的循環再造。請瀏覽 www.nokia.com/wecycle 或 nokia.mobi/wecycle，了解如何回收您的諾基亞產品以供循環再造。

附加安全資料

兒童

您的裝置及其配件並非玩具。它們可能包含細小部件。請將部件置於兒童無法觸及的地方。

操作環境

當您在耳朵的正常姿勢使用裝置或當其置於距離您身體至少 1.5 厘米 (5/8 英寸) 處時，此裝置符合 RF 暴露指引。請勿隨身攜帶含金屬材料的任何便攜套、皮帶扣或機架，並應將裝置放在距離身體如上所述的位置。

要發送數據檔案或訊息，需要與網絡建立良好連接。數據檔案或訊息可能會被延遲直至這些連接可以使用。請遵守上述間距說明，直到傳輸順利完成。

醫療設備

無線傳輸裝置的操作，包括無線電話，都可能干擾防護不足醫療設備的功能。請詢問醫生或醫療設備的製造商，確認這些設備是否可充分阻擋外在 RF 能量。請在張貼的相關法規指示下關閉裝置。醫院或醫療診所可能使用容易受外在 RF 能量影響的設備。

植入式醫療設備

醫療設備的製造商建議在無線裝置及植入式醫療設備 (如心律調校器或植入式心律去顫器) 之間保持最少 15.3 厘米 (6 英寸) 的距離，以免對醫療設備產生干擾。配戴此類設備的人應該遵守以下規定：

- 請將裝置與心律調校器之間的距離隨時保持在 15.3 厘米 (6 英寸) 以上。
- 不要將無線裝置放在胸前的口袋。
- 將無線裝置置於沒有使用心律調校器的那邊耳朵上。
- 如果有任何理由懷疑產生干擾，請關閉裝置。
- 遵循植入式醫療設備製造商的指引。

如果您對將無線裝置及植入式醫療設備一起使用有任何疑問，請向您的醫師查詢。

助聽器

有些數碼無線裝置可能會干擾助聽器。

汽車

無線電頻率 (RF) 信號可能會影響汽車上未適當安裝或未妥善隔絕的電子系統 (如電子燃油噴注系統、電子防鎖剎車系統、電子速控系統及安全氣袋系統)。如要獲取更多資料，請向您的汽車或其設備的製造商查詢。

應僅由合格的專業人員維修裝置，或是在汽車中裝設裝置。錯誤的安裝或維修可能會產生危險，而且可能使保養失效。請定期檢查汽車內所有的無線裝置設備是否安裝妥當並且操作正常。請勿將易燃液體、氣體或易爆物與裝置及其組件或配件置於同一汽車置物箱中。請謹記會有一股巨大的力量充滿安全氣袋。請勿將裝置或配件放置在安全氣袋可伸展到的地方。

登機前請將關閉裝置。在飛機上使用無線電子裝置可能會危及飛機的操作安全，而且可能是違法的。

可能發生爆炸的場所

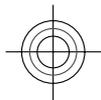
請在任何可能發生爆炸的場所關閉裝置。遵守所有的告示及指示。在這類地方產生的火花可能會造成爆炸或失火，導致身體受傷或死亡。在燃料存放點 (如加油站的油泵附近) 必須關機。遵守在加油站 (燃料存放及銷售區域)、化工廠或進行爆破工程的地方之限制。這類可能發生爆炸的地方通常 (但不一定) 會有清楚的標示。這些地方包括您通常會被告知要關閉交通工具引擎的地方、船隻的甲板之下、化學運送或儲存設施及任何空氣中包含化學物或粒子、塵埃或金屬粉末等物質的地方。您應該向使用液化石油氣 (例如丙烷或丁烷) 的汽車製造商查詢以確定在該等車輛附近使用這裝置是否安全。

緊急電話

重要訊息： 本裝置正如其其他無線電話一樣，利用電波信號、無線網絡、有線網絡及用戶可編制的功能操作。如果您的裝置支援互聯網上的語音通話 (網上電話)，您應同時啟動網上電話和流動電話。如果兩個電話都已啟動，裝置可能會同時嘗試透過流動網絡以及您的網上電話服務供應商撥打緊急電話。在所有情況下的連接均無法可保證。因此您不應僅依賴任何無線電話機進行重要通訊 (例如，緊急醫療事件)。

要撥打緊急電話：

- 1 如果裝置沒有開機，請先開機。檢查收訊強度是否足夠。視乎您的裝置，您亦可能需要完成以下幾點：
 - 如果您的裝置使用 SIM 卡的話，插入 SIM 卡。
 - 解除某些您裝置中已啟動的通話限制。
 - 將操作模式由離線或飛行操作模式更改為一個通話操作模式。
- 2 視情況按結束鍵所需次數以清除螢幕，使裝置作好通話準備。
- 3 輸入您目前所在地的官方緊急號碼。各地區的緊急號碼可能有所不同。





4 按通話鍵。

當撥打緊急電話時，盡可能提供準確的必要信息。您的無線電話可能是發生意外情況時唯一的通訊途徑。當接到掛掉電話的指示後才可結束通話。

許可證明(SAR)

本流動裝置符合有關暴露於無線電波的國際準則。

本流動電話是一部無線電收發器。其設計不會超出由國際指引建議的無線電波暴露限制。這些指引是由獨立的科學組織 (ICNIRP) 制定的，包括一個安全空間，以確保所有人的安全，不論其年齡和健康。

流動裝置的暴露指引運用了一組名為特別吸收率的測量數據，即 SAR。ICNIRP 指引中所述的 SAR 限制為平均每 10 克人體組織 2.0 瓦特/千克 (W/kg)。SAR 測試是以標準操作手機姿勢在所有測試頻帶中所檢定的最大功率之下進行的。裝置的實際 SAR 會遠遠低於其最大值，因為裝置的設計僅為使用達到接通網絡所需的功率。該數值由多項因素決定，例如：您與網絡基地之間的距離。

在耳朵旁使用本裝置進行測試時，ICNIRP 準則規定的最高 SAR 值為 1.06 瓦特/公斤。

使用裝置配件及附件可能會導致不同的 SAR 值。SAR 值可能視乎國際報告、測試需求和網絡帶寬而有所不同。附加的 SAR 資料可能在 www.nokia.com 上的產品資料中提供。

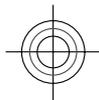
有限保證

按照以下條款和條件，諾基亞流動電話公司（以下稱「諾基亞」）保證該「諾基亞」流動電話產品與/或「諾基亞」所產附、配件（以下稱「產品」）在材料和工藝方面無缺陷：

1. 流動電話、數據產品及所有「諾基亞」所產附、配件（電池除外）的有限保證期為自購買之日起十二 (12) 個月。
2. 「諾基亞」產電池的有限保證期為自購買之日起六 (6) 個月。
3. 有限保證僅適用於「產品」的初始消費購買者（以下稱「消費者」），不可轉讓給後繼購買者/最終使用者。
4. 有限保證僅適用在本文件結尾處所列出的國家和地區之一購買「產品」的「消費者」。有限保證僅在「諾基亞」意圖銷售「產品」的國家和地區有效。
5. 在有限保證期間，「諾基亞」或其授權的服務商將根據「諾基亞」的選擇，用新的或工廠重新製作的替換件，或者修理或者更換任何有缺陷的「產品」或其一部分，並將可正常運作的「產品」交給「消費者」。修理或更換「產品」時所用的零件和人工都不向「消費者」收費。所有被更換下來的零件、電路板或設備都將成為「諾基亞」的財產。外殼和

裝飾性的零件應在裝運時沒有缺陷，因此不包括在本有限保證條款的範圍內。

6. 經修理「產品」的有限保證期為原有有限保證期所剩下的時間，或從修理之日起九十 (90) 天，以這兩者中較長的時間為準。
7. 應「諾基亞」或其授權服務中心的要求，「消費者」必須提供購買收據或其他可證明購買日期和地點的資訊。
8. 在將「產品」運往「諾基亞」及其授權服務中心，以及從這些地方送出的過程中的運輸、遞送和處理費用均由「消費者」承擔。
9. 在以下任何一種情況下，「消費者」將不能受到本有限保證條款中規定的保障：
 - a) 「產品」曾受到：非正常使用、非正常情況、不當儲存、暴露在潮濕環境中、暴露在過高或過低溫度或類似環境情況下、未經授權的修改、未經授權的連線、未經授權的修理（包括但不限於在修理中使用未經授權的備用零件）、誤用、疏忽、濫用、事故意外、改動、不正確的安裝、不可抗力、食物或液體濺洒，不正確地調整控制開關、或其他超出「諾基亞」的合理控制範圍的行為，包括消耗性零件（如保險絲）的缺陷和天線的斷裂或損壞，除非這些是直接由材料或工藝上的缺陷所引起的，以及「產品」的正常磨損。
 - b) 在適用的有限保證期內，「消費者」未將關於「產品」的缺陷或故障告知「諾基亞」。
 - c) 「產品」系列號碼或附、配件日期代碼遭去除、損毀或塗改。
 - d) 缺陷或損壞是由流動電話系統在功能方面的缺陷，或是外接天線接收訊號不足引起的。
 - e) 與「產品」一起使用或連接起來的附、配件不是「諾基亞」提供的，或不適合與「諾基亞」流動電話一起使用，或者「產品」被用於非其預定用途使用的用途。
 - f) 電池短路、電池或電池單元的密封包裝被破壞，或者有人為損壞的痕跡，或是電池被用於非其所適用的設備上。
10. 如果在有限保證期內發生問題，「消費者」應採取下列的步驟：
 - a) 「消費者」應該將「產品」送回到購買的地方進行修理或更換。
 - b) 如果按 (a) 項執行不方便，「消費者」應與當地的「諾基亞」辦事處聯繫，索取最近的授權服務中心的地址。
 - c) 「消費者」應安排將「產品」送到授權服務中心。從裝置上拆除「產品」的相關費用並不屬於本有限保證的範圍。如果需要不屬於本有限保證的範圍的零件與人工。





50 產品與安全資料

- d) 如果需要不屬於本有限保證的範圍的零件與人工，「消費者」將需支付相應的費用。「消費者」應負擔與重新安裝「產品」有關的費用。
 - e) 如果「產品」中有某些運營商設定的功能(如鎖定 SIM 卡)，「諾基亞」保留在提供服務前讓「消費者」詢問相關流動電話運營商的權利。
 - f) 如果「產品」送回「諾基亞」時已過了有限保證期，「諾基亞」將採用其通常情況下的服務政策，並向「消費者」收取相應的費用。
11. 任何適銷性的默示保證、或是對於特定用途的適用性的默示保證，僅限於前列的有限保證期內。否則，前述有限保證條款就是購買者僅有的補償，而且取代其他所有明示的或默示的保證。「諾基亞」對於附帶的或間接的損失或預期利益或利潤的損失，該隱私的損失或損害，以及由於使用或無法使用「產品」而導致的停工或資料的損失或損壞等情況，不承擔責任。
 12. 本有限保證所提供的權益是對各國家和地區適用的強制性立法所規定的其他權利與救濟的補充。
 13. 「諾基亞」不承擔，也不授權其授權服務中心或個人或實體為其承擔，任何超出本有限保證中所明訂範圍以外的責任和義務。
 14. 所有保證資訊、產品功能和規格有可能隨時修改，恕不另行通知。
 15. 如上列第四條所述，本有限保證在下列國家和地區境內有效：中國香港特別行政區、中國澳門特別行政區。

使用條款、Ovi 服務條款及隱私權政策

使用條款

多謝您選購諾基亞。您一旦開始使用本裝置，便將與我們開始一段興奮之旅。

首次使用本裝置

當您首次使用本裝置時，我們將自動為您開立一個諾基亞會員帳號以便您使用多種不同的諾基亞 Ovi 服務。您只需要在第一次使用服務時添加個人用戶資訊，此後便可以在線上管理您的諾基亞會員帳號。

為了協助您最有效地使用您的裝置和服務，您將開始收到 My Nokia 的免費且個性化的短訊，向您提供各種竅門、技巧和支援。您可以隨時根據您的裝置啟動不久後所收到的歡迎訊息的資訊，或點擊您的裝置上的 My Nokia 圖示，並選擇「取消訂閱」，便不會再收到上述 My Nokia 短訊。

在您首次使用您的裝置時及在您更新諾基亞裝置軟件後，您的裝置將會傳送啟動短訊至諾基亞。

軟件更新

如您更新您的諾基亞裝置軟件，本提示所載的資訊仍然適用。

為了確保您擁有最新的諾基亞裝置軟件和應用程式，您的裝置會自動檢查諾基亞是否有軟件更新。如有任何更新，您的裝置將提示您允許安裝此等更新。您可通過裝置中的設置功能取消軟件更新自動檢查。您也可以通過其他可採用的軟件更新渠道來安裝軟件。

其他重要資訊

您開始使用本裝置或更新諾基亞裝置軟件，即表示您接受銷售包裝盒隨附的或以其他方式向您提供的 Ovi 服務及隱私權條款（“條款”）。

為了向您提供上述服務，您的流動電話號碼、手機序號及用戶識別碼將在您首次使用裝置時傳送到諾基亞。在更新軟件時，也可能將全部或部分上述資訊傳送到諾基亞。諾基亞可按照隱私權政策的進一步規定使用此等資訊。

如果您所在的國家、您的軟件版本或您選擇的裝置語言無法支援相關服務的使用，則本提示不適用，而歡迎畫面亦不會在您首次使用裝置時顯示。

網絡供應商可能會收取短訊和數據傳輸費用。

Ovi 服務條款

1. 認可同意

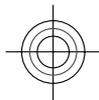
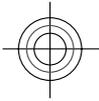
以下 Ovi 服務條款以及隱私權政策（合稱「約定條款」）適用於當您使用相關應用程式或網站，以及使用相關服務（合稱「本服務」）。您均須接受以下 Ovi 服務條款以及隱私權政策（合稱「約定條款」）之約束，且約定條款構成您與 Nokia Corporation 之合約，您與 Nokia Corporation（包含其關係企業及供應商，合稱「Nokia」）有關服務之各項權利及責任均以約定條款之規定為準。此外本服務另有若干部份恐須另受額外條件之約束。若您不願接受約定條款之約束，即不得使用本服務。

2. 資格

未滿十三（13）歲者不得使用本服務。若您已年滿十三（13）歲，但在居住地仍屬未成年身份，必須在審閱約定條款後，由家長或法定監護人代表您完成使用本服務之登記，且填寫人須具有行為能力。

3. 登記與終止

您同意在辦理本服務登記時必須提供真實、完整資料，並隨時更新資料。絕對不得提供有關您個人身份之不實資料。





您於辦理登記時將創設一組使用者名稱及密碼。利用該組使用者名稱及密碼使用服務之任何後果，悉由您本人（未成年人則連同家長或法定監護人）自行負責。您同意謹慎保護個人之使用者名稱及密碼，或善防範遭到他人不當使用，且一經發現遭到不當使用，須立即通知 Nokia。

若您無意繼續使用本服務，可運行終止登記；惟登記終止後即無法再使用本服務。若經發現您違反約定條款，Nokia 得片面終止您之登記，或限制您使用服務之若干部份；若您未以個人使用者名稱登入服務達六（6）個月以上，Nokia 亦得經通知後片面終止您之登記，或限制您使用本服務之若干部份。除隱私權政策另有規定者外，您之註冊一旦遭終止，先前送出之資料或內容（統稱「資料」）若由服務中遭到移除，Nokia 一概不負任何責任。

資料遭到您或 Nokia 由服務中移除後，可能仍殘留若干紀錄，且服務中可能仍存有資料之複本。

4. 本服務之使用

您同意下列事項：

- 僅得基於私人非商業目的使用服務；
- 遵守相關法令以及約定條款之規定，並遵守良好禮儀；
- 不得送出違法、具侵犯意味、侮辱意味、色情、騷擾、誹謗意味之資料或其他不當資料；
- 尊重他人私隱；
- 取得合法送出任何資料權利所需之同意、許可或授權；及
- 不得散發或張貼垃圾郵件、超過合理容量之大檔案、連鎖信件、傳銷模式、病毒、或可能對服務或服務使用者權益或財產造成損害之其他任何技術。

Nokia 有權但無義務辦理下列事項：

- 監控或調整任何資料；且
- 隨時依其單方面之決定，將任何資料由本服務中移除，並限制您存取本服務之任何部份。

5. 著作權侵害之主張

您可透過下列方式就本服務之著作權侵害案件向 Nokia 發出通知：(a) 以電子郵件發送至 copyright.notices@nokia.com，並在主旨欄註明「Copyright Notification」字樣；(b) 以標明為「Copyright Notification」之書面文件寄送至 Nokia，註明收件人為：Copyright Agent, 102 Corporate Park Drive, White Plains, NY 10604；或(c) 利用線上表格辦理（如有）。您必須在通知中注意下列事項：

- (1) 註明您主張遭到著作權侵害之原創性作品；
- (2) 註明您主張於本服務內構成著作權侵害之內容。請提供足夠詳細之資料，以便 Nokia 正確找出您主張於本服務內構成侵權之內容；
- (3) 提供您的聯絡資料，包含全名、通訊地址、電話號碼及電子信箱等；
- (4) 以正式聲明表明您有充分理由認為您所指控之侵權使用係在未經著作權人、其代理人或法律授權下擅自從事之行為；
- (5) 按照以下文字提出聲明：「本人茲此宣誓，本通知申訴案中提具之各項資料俱屬正確無誤，且本人確係著作權人，或經著作權人授權代表其就受侵害之權利提出主張，若違此誓，願承擔一切作虛假舉証之處罰。」；並
- (6) 附上您的簽名。

6. 授權

Nokia 對您所送出的資料一概不主張任何擁有權。縱使您將資料送出至服務，亦不至於將資料之擁有權轉移予 Nokia。惟一旦您將資料送出至服務，即代表您以全世界、非專屬、可轉讓、付清對價、免權利金、永久且不得撤銷方式，授權 Nokia 使用、複製、公開呈現、展示、散佈及修改資料並製作其衍生作品、或將資料納入其他作品，並得進行再授權。

本服務使用者則以非專屬、不可轉讓、可撤銷方式（隨時得由 Nokia 片面撤銷），被授權使用本服務，並嚴格按照約定條款之規定存取及使用本服務。任何其他與本服務有關之資訊或內容其他任何智慧財產權利，則不在授權範圍內。

7. 費用

本使用服務可能或者今後可能需要付費。Nokia 收取之費用將連同服務另行公告。

使用本服務時可能須透過您個人之網絡供應商傳送資料，該網絡供應商可能就資料傳輸收取費用。

Nokia 不負責支付任何費用。

8. 可使用程度

本服務在某些國家可能無法使用，且本服務可能僅有若干語言之提供。本服務可能受到網絡配合程度之影響，詳情請向您個人之網路服務業者洽詢。

Nokia 保留改變、改進及修正本服務之自行酌定權利。倘遇維修停機及其他狀況，可能無法提供本服務。





52 產品與安全資料

Nokia 亦可自行決定停止本服務或本服務之任何部份，但均將於事前向您發出通知。

9. 與他人之往來

您可能在本服務內或透過本服務與其他使用者互動。您同意任何此類互動均無涉及 Nokia，而只是您與其他使用者間之行為。

10. 個人資料

對您個人資料之使用，悉依隱私權政策及 Ovi 服務條款之額外規定辦理。

11. 賠償責任限度

本服務係以「現狀」及「現成」方式提供。Nokia 並不保證本服務絕對不發生中斷或不含任何錯誤或病毒，亦未就服務之可使用程度、準確性、可靠性、資訊或內容提供任何明示或默示保證，包括但不限於與所有權或不侵權有關之保證，或與適銷性或特用途適切性有關之默示保證。您明示同意並確認使用本服務之任何風險悉由您自行承擔，且您可能接觸來自各種來源之內容。

除就嚴重過失或蓄意不當行為所導致人身傷亡所負之賠償責任外，凡因使用或無法使用本服務所造成之任何直接、間接、意外、懲罰性或衍生性損害，Nokia 一概不負賠償責任。

12. 賠償

您同意凡因 i) 您違反約定條款； ii) 您侵害或違反任何第三人之知識產權或其他權利或私隱； iii) 您未採取合理措施保護使用者名稱及密碼以防止遭到不當使用，致使第三人得以不當使用本服務等，所衍生之任何暨一切第三人求償及一切賠償責任、評價、損失、成本或損害，一律由您為 Nokia 提供辯護及賠償，並由您保障 Nokia 不受任何損失或損害。

13. 附帶規定

13.1 準據法及仲裁

除相關法律另行禁止或約定條款另有規定者外，本約定條款以芬蘭法律為準據法，不得引用法律衝突原則提出任何主張。

以下條文適用於美國居民：本約定條款以紐約州法律為準據法，不得引用法律衝突原則提出任何主張。與約定

條款或本服務有關之任何爭議，一律應於原告得知或可得知爭議事由之日後十八 (18) 個月內，於紐約州西徹斯特郡提付仲裁；惟若您已違反或可能違反任何知識產權，則 Nokia 另得尋求禁制令救濟或其他救濟。凡與仲裁有關之一切事務，一律按照聯邦仲裁法 (美國法典第 9 篇第 1 條以下條文) 之規定辦理。仲裁應交由一名仲裁人，按照當時有效之美國仲裁協會 (AAA) 無線通訊仲裁規則執行。雙方各自須提出足以構成強制反訴之請求，否則即不得提出請求。仲裁結果不得做出懲戒性損害賠償、特殊損害賠償、衍生性損害賠償或懲罰性損害賠償之判斷。仲裁費用由仲裁人判定敗訴之一方負擔。仲裁人之判斷具有約束力，且得向任何管轄法院聲請視同判決並予執行。仲裁程序應以個案方式審理，不得合併同類案件一併審理，亦不得合併其他任何個人或團體之仲裁案件審理。

13.2 效力

您在居住地所在國家享有之法定權利，一概不受約定條款之排除或限制。約定條款縱有任何規定被判為無效，其餘各項規定之效力一概不受影響，且無效之規定應以最接近約定條款結果及原意之有效規定取代之。Ovi 服務條款與隱私權政策之間尚有任何抵觸，悉以 Ovi 服務條款之規定為準。約定條款原意於終止後仍維持效力之規定，一律於終止後仍屬有效。

13.3 約定條款之變更

Nokia 保留隨時未經通知逕行修改約定條款之權利。但若約定條款發生重大之不利變更，Nokia 仍將另行事先告知。

您必須負責定期審閱約定條款之內容。一旦您繼續使用本服務，即視同您已同意接受約定條款之任何變更及修改。

13.4 與第三人網站及內容之連結

為向您提供便利之連線，Nokia 可能建立若干連結，使您得以連結至由第三人擁有或經營之網站，但此類網站並非服務之一部份。當您連結至此類第三人網站時，請在使用該網站前，先行審閱並同意該網站之使用規則。

您同意 Nokia 無從控制第三人網站之內容，對此類網站提供之服務或其建立或公開之資料亦無從承擔任何責任。Nokia 雖然提供與第三人網站之連結，並不代表 Nokia 認可或贊同該網站或該網站引介之產品或服務。

使用者亦可自行在本服務當中建立若干連結，用以連結至並未送出至本服務之各種內容。您同意 Nokia 無須就此類連結承擔任何責任。

14. 知識產權

本服務與相關軟件均受到國際著作權法之保護，在此特地向您告知 Nokia 已主張相關之著作權。除約定條款另有規定者外，凡透過本服務為您提供或供您使用之一切



Nokia 產品、軟件及其他財產，均由 Nokia 保留其一切權利、所有權及權益。

本公司在乎您的私隱

諾基亞茲承諾保護您的私隱，並承諾遵守當地相關資料保護及私隱法規。本公司希望本私隱政策（以下簡稱「本政策」）有助於您了解本公司係收集有關本公司產品及服務之何種資料，以及本公司處理該等資料。本政策中所稱之「個人資料」是指關於已經識別之個人或可得識別之個人（亦即自然人）之資料。諾基亞是指諾基亞公司，包括其關係企業（以下簡稱「本公司」）。

本政策適用於因本公司所提供之產品及服務所收集之資料，或者以連結或參照本政策而與本公司作其他方式互動時所收集之資料，例如有關本公司設備及配件、網站（亦包括流動網站）、遊戲、音樂及本公司通常以電子格式提供之其他類型服務之資料，及有關其他服務，例如顧客服務及保修服務，或促銷及活動等資料。

就特定產品或服務，本公司得提供額外或修訂之私隱資料。該等額外或修訂資料若與本政策有所抵觸，應以該等資料為準。本公司產品或服務可能含有其他公司網站之連結及第三人服務之相關連結，該等網站及服務也有自訂其私隱政策。本公司建議您詳讀這些服務的私隱政策。本公司對於任何該等服務之私隱實施或內容不負任何責任。

當您使用本網站及/或向本公司提出個人資料時，即表示您同意以本政策同意的方式處理您的個人資料。若您不同意，請勿使用本網站或向本公司提供您的個人資料。

本公司收集的資料

本公司通常會在您進行購買、使用本公司服務、就本公司服務註冊、加入某項促銷或銷售活動，或以其他方式與本公司互動時，收集您的個人資料。本公司盡量只在您知情或取得您的同意之情形下，收集您的個人資料。以下提供本公司曾經收集之個人資料種類範例：

- **技術資料：**在多數情況下，您可以使用本公司網站或使用本公司產品或服務，但不需要向本公司透露您的身份。但正常情況下，您使用本公司服務時，本公司會收集某些技術資料，這是標準程序之一。該等資料包括，您的 IP 位址、存取次數、您連結至本網站之來源網站、您瀏覽之網頁、您使用之連結、您瀏覽之橫幅廣告及其他內容、有關您的設備之資料，或是您的瀏覽器提供給本公司之其他技術資料，或其他因特定產品及服務所收集之資料。當您使用本公司服務或以其他方式透過電訊網路與本公司互動時，電訊業者可將某些額外資料例如您的流動電話號碼傳達給本公司，這是此種通訊之標準程序之一。請參閱以下「曲奇檔案「Cookies」及網站信標」一節。
- **您提供給本公司之資料**當您登記使用本公司之服務、向本公司購買物品、參加促銷活動或以其他方式與本公司互動時，本公司得要求您提供您的姓名、電郵地址、地址，以及驗證使用者身份及使其行動有效所使用，或使用者名稱、密碼及其他網絡認證憑證；此等憑證是用於確認使用者並使其所為活動生效，或是為提供給您所要求之產品及服務或與您通訊所必需。

本公司可收集使用人口特質之相關資料，例如您的年齡、性別、郵遞區號及語言偏好。本公司亦可收集您提供之其他資料，例如您的同意、偏好、回應、有關您的設備之資料及您提供本公司之其他資料。請注意自您收集的某些非識別性資料可能在您向本公司提供您的個人資料時，變成可識別個人身份之資料。本公司亦得於依當地適用法，自名單出租公司及其他公開資訊來源，取得某些個人資料。本公司某些服務可允許您提出有關其他人之資料，例如，當您訂購一項產品，而且您希望本公司直接將該產品送至其他收件者時。

您與本公司之交易本公司收集或要求關於您購買及/或使用本公司產品及/或服務之資料，及您與本公司進行其他互動之資料。該等資料包括但不限於您的詢問或要求之細節、所提供之產品及服務（包括交貨細節）、財務細節（包括已支付款項、信用卡細節、開帳地址、信用查詢及其他相關財務資料）、本公司與您之間之協議細節、聯絡及通訊記錄、有關您曾提供本公司內容之資料及細節及其他交易資料。本公司得依當地適用法記錄您與本公司客戶服務或其他相關聯絡點間之通訊。某些服務可能涉及使用您的所在地資料。但是為該等服務而使用您的所在地資料必須經過您的同意。

- **您與本公司之交易**本公司收集或要求關於您購買及/或使用本公司產品及/或服務之資料，及您與本公司進行其他互動之資料。該等資料包括但不限於您的詢問或要求之細節、所提供之產品及服務（包括交貨細節）、財務細節（包括已支付款項、信用卡細節、開帳地址、信用查詢及其他相關財務資料）、本公司與您之間之協議細節、聯絡及通訊記錄、有關您曾提供本公司內容之資料及細節及其他交易資料。本公司得依當地適用法記錄您與本公司客戶服務或其他相關聯絡點間之通訊。某些服務可能涉及使用您的所在地資料。但是為該等服務而使用您的所在地資料必須經過您的同意。

本公司處理您個人資料之目的

本公司為了本政策所述之目的及/或任何額外服務之特殊私隱資料而處理您的個人資料。請注意所謂目的可能是指上述一個或多個目的。

- **產品及服務之提供：**本公司得為了滿足您的要求、處理您的訂單或為了履行或執行您與本公司間之契約而有必要時，或為了確保本公司產品及服務之功能及安全，或為了識別您或調查欺詐或其他濫用行為而使用您的個人資料。
- **產品及服務之開發：**本公司得使用您的個人資料開發本公司產品及/或服務。但多數情況下，本公司開發產品及服務時，只會使用總計及統計性資料。本公司為提供具有特色的報價及提供更貼切之服務，使用您的個人資料，例如為了在本公司網站上推薦事項、展示個人化內容及作廣告等。本公司亦得將您在您使用特定本公司產品及/或服務時所收集的個人資料，連同本公司所持有有關您的其他個人資料合併使用，但為不同目的而收集的個人資料不得合併使用。本公司得依據您的個人資料製作總計及統計性資料。
- **與您之通訊及行銷：**本公司得為了與您通訊，例如提供有關您使用中之本公司產品及/或服務之資料，或者與您聯絡查詢顧客滿意度時，使用您的個人資料。本公司得為了行銷或研究目的，例如作市場研



54 產品與安全資料

究時，使用您的個人資料，亦得依照當地適用法規之規定通知您有關本公司所提供之新產品、服務或促銷活動。此外，本公司有些產品及服務得用於促銷其他公司之產品及服務。然而未經您事先同意，本公司不會為了行銷目的而將您的個人資料揭露給該等公司或任何其他公司。

分享您的個人資料

一般而言，除非下文另有規定，本公司不出售、出租或以其他方式揭露您的個人資料。

- **同意：**徵得您的同意後，本公司或分享您的個人資料。某些服務，例如使用者公布自己內容之服務或本公司使用者社群，可能包括與該服務之其他使用者分享您的個人資料。
- **本公司及獲授權之第三人：**本公司或與為了本政策所述目的為本公司處理個人資料之公司或獲授權之第三人分享您的個人資料。該等公司或第三人不得為其他目的使用您的個人資料，本公司亦要求該等公司或第三人遵照本政策行事，並採用適當的安全措施保護您的個人資料。
- **國際轉移：**本公司產品及服務得利用設於世界各國的資源及伺服器提供之。因為您的個人資料可以跨越國家界線轉移至沒有對個人資料提供特別保護法律或對資料保護訂有不同法規之歐洲經濟區域以外國家，例如美國。對於這些情況，本公司會採取措施確保該等轉移有法律依據，且相關法令對您的個人資料提供足夠保護，例如（必要時）採用相關主管機關認可之標準合約，並要求採取其他適當技術及組織性資料安全措施。
- **強制性揭露：**本公司可能被強制性法令規定必須向某些主管機關或第三人，例如向本公司或代表本公司之第三人運作所在國家之執法機關，揭露您的個人資料。本公司亦可揭露或以其他方式依照相關法律處理您的個人資料，以保護本公司的合法權益，例如民事或刑事法律訴訟中之權益。
- **合併及收購：**若本公司決定出售、買進、合併或以其他方式重組本公司在某些國家的業務，本公司可能會對可能或實際之買方及其廣告商揭露個人資料，或自賣方及其顧問收到個人資料。

收集未成年者之資料

本公司不尋求自 13 歲以下的人收集任何資料，或與之從事任何交易。但由於不是每次都能精確地認定使用者的年齡，本公司資料庫裏仍然含有 13 歲以下者的個人資料。只要本公司有要求提供您的年齡，本公司就會阻斷對任何 13 歲以下者提供服務。本公司也會合理地盡力清除本公司資料庫裏未成年者之資料。

本公司的政策是要求未成年者（多數人的法定年齡是依您居住所在地的法律認定，因此未成年者之年齡亦是如此），除非當地適用法另行許可外，若未經父母或法定

監護人同意，請不要購買本公司產品及服務或從事與本公司產品及服務有關之其他法律行為。

資料數量

本公司採取合理的步驟使本公司所持有之個人資料保持精確且最新，並刪除不正確或不必要的個人資料。

由於某些本公司產品及服務能使您管理您的個人資料，本公司鼓勵您隨時存取您的個人資料，以確保這些資料正確且是最新資料。請記住您有責任提供本公司正確的細節，並在您提供給本公司個人資料有任何變更時予以更新。

安全

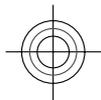
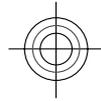
無論是親自提供、透過電話、透過互聯網或其他方式提供個人的資料，總存有風險，而且沒有任何技術是完全安全，或能抵禦“竊改”或“電腦黑客”的侵襲，因此本公司採取適當技術性及組織性的資料安全措施，預防並極力降低該等風險。

該等措施包括視情況而定使用防火牆、安全的伺服器設備、加密軟件、實施適當存取權管理制度及程序、仔細挑選處理機及其他技術上及商業上合理的措施以適當地保護您的個人資料免遭未經授權者之使用或揭露。在適當的情況下，本公司亦可作備份及使用其他方法防止您的個人資料遭到意外損壞或損毀。本公司網站若有某一特定部分支援網絡交易，本公司將使用工業標準安全措施，例如透過電子安全交易加密機制所提供之一種措施，以保護網絡交易之機密性及安全性。

曲奇檔案 (Cookies) 及網站信標之使用

每當您拜訪某一本公司網站時，您的電腦可能被放進一些使本公司可以辨認您的電腦的資料。這種資料通常是文字檔格式，被稱為「曲奇檔案」(亦即 Cookies)。「Cookies」是貯存在您的電腦硬碟而非上述網站上的少量資料。使用「Cookies」通常即能收集有關您電腦的某些資料，包括您在網際網路的 IP 位址、您電腦的操作系統、您瀏覽器的類型及任何進站前連結點之位址。本公司使用 Cookies 的用意是為了幫助您，例如當您處在某一時域時可使您不需要經常輸入您的密碼，或者當您在單次拜訪中未完成交易時不需要重新輸入您放入購物籃內的項目。「Cookies」亦使用在網站交通分析及匿名使用人口特質的描述上，以增進本公司服務。

本公司亦可因某些網站而使用所謂的「網站信標」(或「像素標籤」)。但是本公司不會用它們來識別個別的使用者。網站信標通常是放在網站上的圖像，用來計數拜訪某一網站的人數及/或進入某些 Cookies 的人數。這些資料是用來增進本公司服務。網站信標通常不會收集您的流覽器在任何網際網路通訊標準程序中提供給本公司之資料以外之任何資訊。若您關閉 Cookies，網站信標就不能再追蹤您特定的活動。然而網站信標仍可繼續收集從您的 IP 位址進入網站的資料，只是該等資料不再具有獨特性。





若您不想收到 Cookies，或希望在 Cookies 被放入前先獲得通知，則您可在您的網路瀏覽器上作這樣的設定（當然是在您的瀏覽器允許作這種設定之情況下）。請了解，Cookies 若被關閉，您就不能觀看一些可以使您的拜訪更加精彩的本網站某些部分。本公司有些事業夥伴的網站內容連結至本網站或可從本網站連結進入，這些事業夥伴也可能使用 Cookies 或網站信標。但是本公司沒有任何機會進入或控制這些 Cookies。

您的權利

若您想知道本公司所持有有關您的個人資料的內容，或您想補充、修正或刪除任何不完整、不正確或過時的個人資料或匿名提出該等資料，或者您希望本公司停止為了發送促銷資料、直接行銷、執行市場研究等目的或其他強制性法律理由而處理您的個人資料時，您得依照相關法律，透過以下所稱之聯絡點聯絡本公司以行使上述權利。在某些情況下，尤其是當您想要本公司刪除或停止處理您的個人資料時，即表示本公司不能繼續提供您服務。本公司鼓勵您使用可取得的個人資料管理工具達成上述目的，因為這些工具常能提供您進入您的個人資料的直接途徑，並使您能有效地管理這些資料。

請注意：為了滿足您上述要求，本公司可能需要識別您並要求提供額外資訊。也請您注意：相關法律可能訂有有關您上述權利的限制及其他規定。

您個人資料的管制員及聯絡細節

設址於 Keilalahdentie 4, 02150 Espoo, Finland 的本公司公司應是您個人資料的管制員。

此外，提供一項產品或服務的本公司關係企業亦可能是您個人資料的管制員。您只要查閱該項產品或服務的條款或使用相關本公司網站提供的聯絡資料，即可查到管制員的身份及其聯絡細節。若有關於本公司私隱實務的事項，請以下述地址與本公司聯絡：

Nokia Corporation

c/o Privacy

Keilalahdentie 4

02150 Espoo

Finland

本私隱政策之變更

無論是否發出通知，本公司均得隨時變更本私隱政策，或變更、修改本網站或撤銷進入本網站之途徑。不過本私隱政策若有重大或不利益變更，本公司會在本政策內容啟始處或在本網站的網頁上登載變更通告，為期 30 天。於發出變更通知 30 天之後或當變更通知發出 30 天之內而您繼續使用本網站，即表示您同意本私隱政策之變更。如您不接受有關變更，請以上述聯絡資料跟本公司

聯絡及要求本公司停用您的個人資料。本公司建議您隨時查看本私隱政策，以了解本私隱政策是否有任何變更。

版權與其他公告

© 2010 Nokia.版權所有，翻印必究。

一致性聲明

CE0434

諾基亞公司在此聲明產品 RM-576 符合 1999/5/EC 指引的基本要求及其他規定。一份一致性聲明的副本可於 www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/ 內找到。

Nokia、諾基亞、Nokia Connecting People、Navi、OVI 和諾基亞原廠增強配套標誌是諾基亞公司的商標或註冊商標。Nokia tune 是諾基亞公司的聲音標誌。本文所提及的其他產品及公司名稱可能分別為其各自擁有者的商標或商號。

未事先取得諾基亞的書面同意，嚴禁以任何形式複製、傳輸、分發或儲存本文件的部分或全部內容。諾基亞奉行持續研發的政策。諾基亞保留對本文所描述之任何產品進行更改及改進的權利，恕不預先通知。



Java 及所有基於 Java 的商標是 Sun Microsystems, Inc 的商標或註冊商標。

本產品在 MPEG-4 視覺專利組合牌照下領有牌照，(i) 在消費者參與個人和非商業活動下符合 MPEG-4 視覺準則提供的資料，而這些資料只作個人和非商業性使用，以及 (ii) 與 MPEG-4 影像連接一起使用，影像由持牌的影像供應商提供。未授與、亦未包含其他方面的使用許可。包括推廣性、內部及商業用途在內的附加資料可從 MPEG LA, LLC 獲得。請瀏覽 <http://www.mpegla.com>。

在適用法律許可的最大範圍內，任何情況下對資料遺失、收益損失或因此所引致的任何特別的、意外的、連帶的或間接的損失，諾基亞恕不負責。

本文件的內容以「現有形式」提供。除所適用的法律外，諾基亞不對本文件的正確性、可靠性或其內容提供任何保證，不論是明示或暗示的，包括但不限於適銷性及針對特定目的的適用性的暗示保證。諾基亞保留隨時修訂或收回本文件的權利，恕不預先通知。





56 版權與其他公告

如要獲取最新產品的資料，請參閱 www.nokia.com.hk。

在適用法律允許的範圍內，嚴禁對裝置中的任何軟件進行反向工程。本用戶指南中包含的任何有關諾基亞之表述、保養、損害及責任的限制規定，同樣適用於諾基亞授權人的任何表述、保養、損害及責任。

特定產品、應用程式及服務的供應情況可能因地區而有所不同。請向您的諾基亞經銷商查詢，以獲取詳細資料及提供的語言選項。本裝置可能含有受美國及其他國家出口法律及法規約束的物品、技術或軟件。禁止違法轉移。

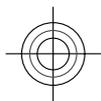
聯邦通訊委員會 (FCC)/加拿大政府工業部公告

本裝置可能會對電視機或收音機造成干擾 (例如，在距離接收裝置很近的地方使用手機時)。如果無法消除此干擾，FCC 或加拿大工業部有權要求您停止使用手機。如果您需要協助，請向您當地的服務商店查詢。本裝置符合「FCC 規則」第 15 部分之規定。請在下列兩個條件下操作：(1) 本裝置不會導致有害干擾；及 (2) 本裝置必須接受所有收到的干擾，包括可能導致不想要的操作。未經諾基亞明確許可的更換或修改可能會破壞用戶使用本裝置的權限。

9219318
第 3.0 版



索引	外回覆訊息	30		
	本機號碼	17		
符號/數字	六劃			
Blog	在線分享			
FM 收音機	— 建立文章	33		
MMS (多媒體訊息服務)	多媒體訊息	27		
PIN	安全性			
PIN 碼	— 裝置與 SIM 卡	37		
— 更換	— 網絡瀏覽器	32		
PUK	— 藍牙	42		
SIM 卡	安全模組	13		
SMS (簡訊服務)	安裝	14		
UPIN	安裝應用程式	38		
UPIN 碼	收取點, 新聞	31		
— 更換	收音機	36		
USB 傳輸線連接	有用的資料	6		
	耳機	14		
一劃	自動更新時間/日期	35		
— 一般資料	自動鎖期間	37		
	七劃			
四劃	佈景主題	19		
互聯網連接	— 下載	19		
請參閱 瀏覽器	快取記憶體	32		
天線	找尋	34		
支援資源	更新	6		
文字	系統			
— 字母模式	— 選擇	18		
— 智慧輸入	八劃			
— 傳統輸入法	來電轉接	17		
— 數字模式	九劃			
文字訊息	保密碼	13		
— 傳送	恢復原廠設定	37		
文字項目	按鍵及部件	10		
日期和時間	指示符	11		
日曆	為電池充電	8		
— 建立項目	省電螢幕保護	12		
— 農曆				
五劃				
功能表				
功能表檢視				



58 索引

相機		設定精靈	9
— 拍攝圖像	20	軟件	
— 圖像模式	20	— 更新	6
背景圖像	19	軟件更新	6
音效訊息	27	通訊錄	21
音量控制	13	— 同步處理	44
音樂用耳機	14	通話	
音樂播放	36	— 拒絕	16
首頁畫面	11	— 留言信箱	15
		— 接聽	16
		— 設定	17
		— 單鍵撥號	15
		— 會議通話	16
		— 撥打	15
		通話限制	18
		通話限制密碼	13
		連接方法	
		— 藍牙	42
十劃		十二劃	
原廠設定	37	單鍵撥號	15
時間和日期	35	媒體	
時鐘		— 收音機	36
— 設定	35	插孔	10
特殊字符, 文字輸入	25	智慧輸入法	26
留言信箱		智慧輸入法模式	24
— 更改號碼	15	短片	20
— 通話	15	短片中心	33
記憶卡	8, 39	— 下載	33
記憶體		— 檢視	33
— 網絡快取記憶	32	視像通話	17
記錄	16	— 切換至語音通話	16
訊號強度	11	— 撥打電話	16
配件		開啟及關閉裝置	9
— 設定	37	十三劃	
配置設定	9	傳送	
配對		— 使用藍牙	42
— 密碼	43	傳統文字輸入法	25
— 裝置	43	傳輸線連接	44
		新聞收取點	31
十一劃			
密碼功能	13		
設定			
— 恢復	37		
— 時鐘	35		
— 配件	37		
— 配置	9		
— 通話	17		
— 網絡	18		
— 應用程式	37		
— 鍵盤鎖	37		

繁體中文 (香港)

www.nokia.com/support



會議要求		線上分享	32
— 接收	29	— 訂閱	32
會議通話	16	— 啟動服務	32
裝置管理	39	鬧鐘	35
電池	7		
— 充電	8	十六劃	
— 電量	11	操作模式	
電郵		— 自訂	19
— 中斷連接	30	— 建立	19
— 戶口	30	螢幕保護	19
— 加入附件	28	諾基亞支援資料	6
— 外出回覆	30	諾基亞原廠配件	46
— 刪除	29	錄製	
— 找尋	29	— 短片	20
— 附件	29		
— 設定	28, 30	十七劃	
— 傳送	28	應用程式設定	37
— 資料夾	30	檔案管理	39
— 閱讀	29	聯絡人	
電腦連接	41	— 刪除	21
請參閱 <i>數據連接</i>		— 於社交網絡	22
		— 修改	21
十四劃		— 傳送	21
網絡		— 鈴聲	22
— 設定	18	— 圖像	21
網絡記錄	31	— 語音標籤	21
網絡連接	31	— 複製	22
語言		— 儲存	21
— 更換	26	鍵盤	
語音撥號	15	— 鎖定設定	37
說明應用程式	6	鍵盤鎖	13
遠端配置	39		
遠端鎖定	13	十八劃	
		瀏覽器	
十五劃		— 安全性	32
撥打電話	15	— 快取記憶體	32
數據的同步處理	44	— 瀏覽頁面	31
數據連接		藍牙	
— 同步處理	44	— 安全性	42
— 電腦連接	41	— 配對	43
編寫語言	26	— 密碼	43
		— 接收數據	42



60 索引

— 授權裝置	43
— 傳送數據	42
藍牙連接	
— 封鎖裝置	43
鎖定	
— 裝置自動鎖	37
— 鍵盤	37
鎖定裝置	13
鎖定碼	37
離線	11

三十一劃

攝錄機	
— 短片模式	20

二十三劃

顯示	
— 指示符	11

